

# Deutsche Rundschau

früher Ostdeutsche Rundschau

in Polen

Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 1150 M., monatlich 385 M. In den Ausgabestellen vierteljährlich 1050 M., monatlich 350 M. Bei Postbezug vierteljährlich 1155 M., monatlich 385 M. In Deutschland unter Streifenband monatlich 25 M., deutsch. — Einzelnummer 25 M. — Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung, Arbeitsunterbrechung oder Aussperrung hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Für Polen und Pommerellen die 34 mm breite Kolonelleile 40 M., die 90 mm breite Reklamezeile 150 M. Für das übrige Polen 50 bzw. 200 M. Ausland und Freistadt Danzig 4 bzw. 15 deutsche M. — Bei Blauportdruck und schwierigerem Satz 50 %, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich. — Offerten- u. Auktionsgebühren 50 M. Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfach-Konto Stettin 1847.

Nr. 127.

Bromberg, Sonntag den 2. Juli 1922.

46. Jahrg.

## Unter der Wolke.

Lasset uns, meine Brüder, mit mutigem, fröhlichem Herzen auch mitten unter der Wolke arbeiten; denn wir arbeiten zu einer großen Zukunft.

Und lasset uns unser Ziel so rein, so hell, so schlackenfrei annehmen, als wir's können; denn wir laufen in Irrlicht und Dämmerung und Nebel. Herder.

## Die Erbsünde.

Weise Kirchenväter von Augustin angefangen bis auf die Gelahrten unserer Tage haben sich mit diesem Problem beschäftigt. Sie versuchten nachzuweisen oder zu befreiten, daß der Mensch keinesfalls bei seiner Geburt rein und gut sei, sondern in den Sünden der Väter geschaffen und darum mit ihnen behaftet sei. Wir wollen dieses in jeder Kinderstube empirisch zu beleuchtende Thema hier nicht hinsichtlich des menschlichen Säuglings behandeln. Als Jünger der Presse sprechen wir heute von der pressemäßigen Erbsünde, ein Begriff, der vermutlich hiermit zum erstenmal das Licht der Welt erblickt und darum besondere Beachtung verdient. Wir fordern die gesamte Wissenschaft des In- und Auslandes auf, sich mit diesem neugeborenen Problem, der „Erbsünde der Presse“, zu beschäftigen. Das Land Polen und seine Hauptstadt Bydgoszcz ist so geeignet, das erste ganz vorzügliche Material für eine exakte Forschungsarbeit auf diesem Gebiet zu liefern.

In Bydgoszcz nämlich (nicht in Bromberg!) erscheint in diesen Tagen eine neue polnische Zeitung, die „Gazeta Bydgoska“, angeblich um einem tiefempfundenen Bedürfnis abzuhelfen. Wir überlassen es dem „Dziennik Bydgoski“, die Bedürfnisfrage zu überprüfen; uns kann sie nicht interessieren. Wir sind dabei, das Thema der Erbsünde zu erörtern und bringen zu diesem Zweck folgende Sätze aus dem Werbeflugblatt der „Gazeta Bydgoska“ zum Abdruck:

„Unser politisches Programm können wir in kurzen Worten wie folgt zusammenfassen: Die Zeitung wird ein aufrichtiges nationales Blatt sein, das alle Schichten des polnischen Volkes zum Regen einer starken und gesunden Grundfesten unter den dauerhaften Bau der Republik vereint. Alle, die dieses schöpferische Programm anerkennen, werden unsere Anhänger und unsere Freunde sein; mit ihnen zusammen werden wir mit unerbittlicher Hartnäckigkeit auftreten gegen die ordinäre Wählerarbeit und gegen die zerschenden Strömungen, welche mit ihrem riskanten Vorgehen die Existenz unseres Staats untergraben, indem sie den Namen des polnischen Staates in der ganzen Welt erniedrigen und es uns unmöglich machen, den Weg der regelmäßigen Entwicklung zu betreten.“

Des weiteren sind wir uns dessen bewußt, daß unser Blatt in dem Teile unseres Vaterlandes entsteht, der bereits vor 150 Jahren unter fremde Herrschaft geriet. Hier gerade, in diesem Streifen des Nehegans, konzentrierte unser ewiger Feind seine allerersten und erbittertesten Anstrengungen zur vollständigen Germanisierung des Landes. Wir haben dieses Joch abgeworfen, in nationaler Hinsicht haben wir im Laufe der letzten drei Jahre ungeheure Fortschritte gemacht, doch werden wir hierbei nicht stehen bleiben. — Wir müssen das noch verbliebene Deutschland und das es unterstützende Judentum von der Oberfläche dieser Erde vollständig vertilgen. Hierfür werden wir ausdauernd und hartnäckig kämpfen!“

Als die „Gazeta Bydgoska“ diese edlen Zeilen schrieb, war sie, wie gesagt, noch ein Embryo, freilich ein Embryo von ganz besonderer Art. Sämtlich schon je erlebt, daß ungeborene Kinder den Mord predigten, daß sie brutale Gewalt als patriotische Seditanten hinstellten, daß sie ihre Mutter — in diesem Fall ist es die polnische Erde — derart schänden, wie es kein Muttermörder trefflicher zuwege bringt?

Denn ganz sicher wird dieses ungeborene Kind die eigene Mutter töten wenn es sein Lebenssaft — und dies Leben soll sogar nach der Ankündigung des Embryo von Dauer sein! — verwirklichen will. Vermutlich werden die Herren von der „Gazeta Bydgoska“ die Häuser und Kirchen zerstören, die Deutsche hier bauen, werden Kanal- und Flußschiffahrt vollkommen lassen und dazu den Park der zertrümmerten deutschen Eisenbahnwagen vergrößern, der in Bydgoszcz ausgefüllt wird. Vermutlich werden die patriotischen Herren noch ein weiteres tun und das ehemals preussische Teilgebiet mitamt dem Nehegan auf das Kultur-niveau hinunterschrauben, das uns jene polnischen Chronisten beschrieben, die vor der Kolonisation der Deutschen und nach dem Abzug der ursprünglichen hier siedelnden Germanen als ganz ausgewachsene Männer dieses Land besuchten.

Fürwahr diese Erbsünde schreit gen Himmel. Wer das Verderben des polnischen Staates will, soll sich getroßt von ihrem Garn umstricken lassen und ihr Gift kommenden Generationen mit der Muttermilch zu trinken geben. Wir Deutschen aber bekennen uns mit unseren einsichtigen polnischen Mitbürgern zu den Worten eines polnischen Dichters, des großen Jan Kaprowicz, der in seiner Dichtung „Auf dem Todesberg“ mit allen, die nicht auf einem Berge des Todes, sondern in einem lebenskräftigen Nehegan wohnen wollen, ausruft:

„Mögen diese Rästerer zu Wasser werden,  
das auseinander fließt...  
mögen sie werden wie das Gras auf dem Dach,  
das elend hinwelkt, bevor es wachsen kann.  
Laß zu in deinem Born, daß sie der toten  
Brut gleichen,  
die den Mutterschoß verläßt und nie das  
Tageslicht erblickt!“

## Der Drang nach dem Osten.

Unter dieser Überschrift beschäftigt sich die „Rzeczpospolita“ mit einem Artikel der „Frankfurter Zeitung“ vom 18. Juni über die Lage der Deutschen in Galizien und sagt:

Selbstverständlich geht der Autor von der Feststellung aus, daß kein Teil der Deutschen im früheren Österreich-Ungarn in so schwierige Lage geraten sei, wie die 100 000 galizischen Deutschen. Dann folgt eine Aufzählung der deutschen Leiden, angefangen von dem Mangel ihrer Vertretung im Sejm bis zu dem Bestreben der Polen, eine einheitliche Organisation der evangelischen Bürger aller Teilgebiete zu schaffen. Am interessantesten ist jedoch die Schlusssatzung, warum eigentlich die Deutschen trotz der schweren Lebensbedingungen aus Galizien nicht auswandern dürfen: durch eine Auswanderung der Deutschen aus Galizien würde das deutsche Element auch in den Nachbargebieten, besonders in der Bukowina, geschwächt werden. Vor allem aber bleibt für die Zukunft immer die Möglichkeit offen, daß sich die Deutschen wiederum nach dem Osten wenden und daß sie dann nach der Aufgabe der bisherigen Kolonien neue Stützpunkte mehr hätten. Unsere künftige Wirtschaftspolitik, die nach dem Osten gerichtet ist, würde darunter leiden. Dies hat der Biterer schon der bekannte Führer der Karpathendeutschen Raindl dargestellt, und jetzt noch ausführlicher die Denkschrift zum 25jährigen Jubiläum der Wohltätigkeitsanstalt in Stanislaw. Die Denkschrift kommt zu dem Schluß: es ist klar, daß die deutschen Siedlungen auch den jetzigen Sturm überleben werden und daß einmal die Zeit kommt, wo die Deutschen, besonders im Osten Europas, von neuem ihre Sendung als Kulturpioniere erfüllen werden. „Eine so große Sehnsucht nach dem Drang nach dem Osten besteht also in Deutschland!“ — ruft die „Rzeczpospolita“ klagend aus und wir verstehen es offen ein, die Sehnsucht nach dem Osten wächst und der Drang dorthin zu wandern wird größer von Tag zu Tag. Clemenceau hat einmal zynisch aber sehr richtig das Wort von den 20 Millionen Deutschen gesprochen, die es in Deutschland zuviel gibt. Sollen sie alle an der Hungerschole elend zugrunde gehen, die der Bahnplan der Feinde im Krieg und mehr noch im Frieden über sie verhängte? Sollen sie ganz Europa in Flammen setzen oder einmal, im friedlichen Drang nach dem Osten, über den Dnjepr hinaus, wo man den deutschen Organisations zu schätzen weiß, für sich und ihre Kinder ein neues Leben bauen? Wenn man in Polen klüger wäre und die naturnotwendigen Folgen von Versailles bedachte, man würde auch klüger schreiben und handeln, die Nemesis ist keine polnische Spezialpatronin, und niemand kann sie anders als durch die niemals entwertbare Währung der Gerechtigkeit bestehen.

## Sliwinski übernimmt die Regierung.

Der Ministerpräsident Herr Sliwinski stellte gestern nachmittag 2 Uhr dem Staatschef die gesamten Mitglieder des neuen Ministerkabinetts vor und stützte hierauf dem Sejmarschall Herrn Trampczynski seinen Besuch ab. Am 1. Juli übernimmt Herr Sliwinski sein Amt, und am gleichen Tage wird auch die erste Sitzung des neuen Kabinetts stattfinden. Der für das Finanzministerium ausgetretene Herr Jastrzebski wird in Warschau erwartet. Was das Portefeuille des Ministeriums für Post und Telegraphie anbelangt, so soll dasselbe ein höherer Postbeamter übernehmen. Am 30. Juni, vormittags 10 Uhr, fand der feierliche Abschied des Ministerpräsidenten Poniakowski und um 12 Uhr mittags der Abschied des Finanzministers Michalski von den Beamten ihrer Ressorts statt.

Das Exposé des Herrn Sliwinski wird aller Wahrscheinlichkeit nach am Dienstag oder Donnerstags erfolgen.

## Zur Wahlordnung.

Wie lesen in der „Gazeta Powszechna“ (Nr. 137) folgende Ausführungen:

„Auf die letzte Entscheidung des Sejms wartet die Wahlordnung, die jetzt wieder zur Diskussion gekommen ist. Die große Wichtigkeit dieser Frage ist wie es scheint noch nicht zur allgemeinen Überzeugung geworden. Das Bestehen staatsfeindlicher Faktoren (Komunisten) auf der einen Seite, auf der anderen (also staatsfeindlichen Seite — das stimmt!) die nicht geringe Anzahl von nationalen Minderheiten, gibt uns die Überzeugung, daß die Entscheidung des Sejms auf der Linie unserer Interessen gehen sollte, das heißt, die Wahlordnung muß so festgesetzt werden, daß sie dem künftigen Sejm eine Mehrheit sichert, die eine Regierung zu bilden imstande ist. Die gegenwärtigen traurigen Zustände infolge der lang dauernden Kabinettskrise, die Unmöglichkeit eine ständige Regierungsmehrheit zu bilden und die Notwendigkeit zu einer parlamentarischen Regierung zwingt uns zu nehmen, das sind abnorme Zustände für ein gesundes Parlament. Jetzt wird im Sejm die Angelegenheit der Staatslisten besprochen werden. Die Anträge der nationalen Partei sind für unser Staatsleben von größtem Interesse, weil sie den Sejm vor den Einflüssen der kleinen Parteien, die für das Land keinerlei Bedeutung haben, sicherstellen, die jedoch die Möglichkeit haben, im Sejm die Rolle des Jünglings an der Wage bei zwei unentschiedenen Mehrheiten zu bilden. Solche kleine Partei, gewöhnlich ohne eigenes Programm, bringt ins Parlament eine ungesunde Atmosphäre. Aus diesem Grunde haben die Beschlüsse des Sejms keine Dauer und keine Klarheit, weil die kleinen Parteien in ein und derselben Sache einmal zur Linken und einmal zur Rechten hinneigen. Ein Beispiel dafür ist die gegenwärtige Kabinettskrise.“

## Danziger Börse am 1. Juli.

(Vorbörslicher Stand um 10 Uhr vorm.)

Poln. Mark 8,05

Dollar 374

Ämtliche Devisenkurse des Vortages siehe Handels-Rundschau

Andererseits fordern unsere nationalen Interessen, daß in den Sejm, unsere höchste gesetzgebende Institution, nicht Vertreter der kleinen nationalen Minderheiten in größerer Anzahl hineinkommen (vermutlich weil sie staats-erhaltend sind!); denn es ist aus der Praxis anderer Parlamente bekannt, daß solche Vertreter, wenn sie in größerer Zahl vorhanden sind, die fruchtbare gesetzgeberische Tätigkeit hemmen, weil sie zur Obstruktion geneigt sind und, was noch schlimmer ist, weil sie die Parlamentaristik zu staatsfeindlicher Agitation mißbrauchen (das wird niemals geschehen, wenn man sie als gleichberechtigte Bürger behandelt). Um so mehr werden unsere nationalen Minderheiten, die, wie wir wissen, aller Skrupeln und jedes freundschaftlichen Empfindens für Polen bar sind (woher weißt du das? Wer die „Gaz. Powsz.“ nicht liebt, kann immer noch Polen freundlich sein), dafür aber durch uns feindliche, internationale Kräfte unterstützt werden, mit größter Wahrscheinlichkeit jede Gelegenheit benützen, um von der Sejmtribüne aus der Welt die Legenden von ihrer Bedrückung in Polen zu verfluchen (so möchte diese Wahrheit doch Legende werden!) und uns im Ausland zu discredieren. Daß unsere nationalen Minderheiten nach dieser Richtung neigen, wissen wir (sonst aber auch niemand!) aus der Agitation der Ruthenen und der Juden. Unsere Minderheiten bereiten sich zum Wahlkampf vor. Er wird wahrscheinlich von den Deutschen organisiert. Die „Podz. Freie Presse“ hat noch am 21. Mai den Gedanken angeregt (vorher tat das die polnische Presse), alle nationalen Minderheiten zu einer Minoritätenpartei zusammen zu schließen. Dieser Partei würden außer den Juden und den Deutschen, die in letzter Zeit gemeinsam auftreten, auch die Ruthenen, Weißrussen, Litauer und Ukrainer angehören. Der Appetit unserer Minderheiten ist sehr groß (darum frißt man sie auf!). Sie rechnen damit, daß sie unter günstigen Bedingungen nicht etwa ein Drittel, sondern sogar mehr als die Hälfte der Sejmmandate bekommen. (Mein, so blöde vertrauensföhl sind sie nicht!) Diese deutschen Drohungen sind nicht ohne Bedeutung. Sie zeigen die Wichtigkeit der Wahlordnung. Sie zeigen, daß es im Interesse des Staates liegt, daß nicht nur die Arbeit der kleinen Parteien unmöglich gemacht wird, sondern daß vor allem dem krankhaften angewachsenen Appetit unserer unruhigen nationalen Minderheiten eine Grenze gesetzt wird. (Fürwahr, einer „Gazeta Powszechna“ kann unser „Appetit“ nach Gerechtigkeit nicht gefallen!) Die Anträge der Linken tun das nicht. Die Lage ist ernst. Am ausichtsreichsten sind die Anträge der nationalen Parteien. In letzter Zeit jedoch ist die Aussicht auf eine vernünftige Lösung der Frage geringer geworden. Wie wir erfahren, fangen die Witostente an, wankend zu werden, die bislang mit dem nationalen Lager einig gingen. Grund dafür ist das Hinneigen der Linken zu den sozialistischen Parteien. Wenn in der Tat die Volksparteier sich mit den Parteien vereinigen sollten, die aus unserem gesetzgebenden Körper eine ungesunde Institution machen wollen, die aus vielen Nationen und Parteien besteht, dann werden unsere polnischen Interessen fürwahr bedroht sein. (Wenn die „Gaz. Powsz.“ von „unseren polnischen Interessen“ spricht, dann liegt die Betonung auf dem Worte „unser“. Die polnischen Interessen können naturgemäß nur von einer Institution gewahrt werden, die ein ungetrübbes Spiegelbild dieses Staates darstellt, d. h. von einem Sejm, der dem Charakter Polens als Nationalitätenstaat Ausdruck gibt und keinen polnischen Nationalstaat vorkippt, den es nicht gibt und nach Lage der Dinge auch nicht geben kann.)

## Das neue Kabinett und die nationalen Minderheiten.

Herr Fröbérte Delagneau, der Direktor des „Journal de Pologne“, ist mit Recht empört. Durch die Ernennung des Kabinetts Sliwinski hat Polen wahrscheinlich eine polnische und keine französische, eine nationale und keine vassallengeheure Regierung erhalten. Warum soll ein tüchtiger französischer Propagandist über diesen Wandel der Dinge nicht Tränen vergießen. An dem ganzen Unheil, das uns jetzt betroffen hat, sind — natürlich — nur die nationalen Minderheiten schuld, über deren Rolle Herr Delagneau folgendes (in Nr. 143 des „Journal de Pologne“) zu schreiben weiß:

Der Block der Linksparteien kann dem Ministerium die nötige Unterstützung nur mit Hilfe der jüdischen Gruppe (11 Mitglieder) und der Deutschen Vereinigung (7 Mitglieder) verschaffen. Die Teilnahme des Klubs für die konstitutionelle Arbeit ist unsicher, besonders seit dem Absagebrief des Herrn Michalski. Ohne die beiden Gruppen der Juden und Deutschen gibt es keine Majorität. Für das neue Ministerium besteht demnach der Zwang, die Wünsche der nationalen Minderheiten nach dem Grundsatz einer „do ut des-Politik“ zu befriedigen.

Da das Parlament nicht imstande ist, eine Majorität unter Ausschluß der nationalen Minderheiten zu bilden, ist zu erwarten, daß diese die künftigen Regierungen stark im Sinne ihrer Politik beeinflussen werden. Man muß diesem Problem also Beachtung schenken.“

# Die Mörder Rathenaus.

Bei dem Verbrechen im Grunewald handelt es sich um ein weitverzweigtes Komplott. Der bereits festgenommene Adjutant Ernst Werner Tschow hat ein vollständiges Geständnis abgelegt. Er gibt zu, bei der ganzen Vorbereitung des Mordes an Rathenau mitgewirkt zu haben. Er hat das Auto gelenkt, in dem die Mörder fuhren. Bis her sind als Teilnehmer an der Vorbereitung des Mordes, an Helfern und Begünstigern der Mörder und an Mitwissern etwa 80 Personen festgenommen worden. Der Tat überführt sind bisher die Kaufleute Schütt und Dieckel in Berlin, die Besitzer der Garage, in der das Mordautomobil eingestellt war, die Gymnastikanten Geri Tschow, der Bruder des Mörders, und Stuhlenrauch, und der besonders wichtige Student und Reserveleutnant Willi Günther. Die Mörder selbst: Fischer und Knauer sind bis zur Stunde noch nicht festgenommen. Man hofft sie aber sicher im Netz zu haben, da alle Maßnahmen zur Absperrung der Grenzen getroffen sind. Im Zusammenhang mit dem Morde ist auch der Kapitänleutnant Killinger, gegen den in Offenburg wegen Begünstigung der Mörder Erzbergers der Prozess mit einem Freispruch endete, neuerdings im Ostseebad Perrow verhaftet worden.

Die Verhaftung Ernst Tschows erfolgte in der Nähe von Frankfurt a. O. Tschow war nach dem Morde von Berlin nach Halle geflüchtet und hatte sich von dort zu seinem Onkel, der ein Rittergut in der Nähe von Frankfurt besitzt, begeben wollen. Dem Onkel fiel sein verstörtes Wesen auf. Er fragte ihn nach dem Attentat, und da er keine befriedigende Auskunft erhielt, verständigte er selber die Berliner Polizei, damit sein Nefse verhaftet werde. Tschow wurde sofort nach Berlin gebracht.

Bei der Vernehmung leugnete der Verhaftete anfänglich jede Beteiligung an der Tat. Erst als seine in Schutzhaft befindliche greise Mutter ihm gegenüber gestellt wurde, gelang es deren Ermahnungen und Reden, aus dem Sohne ein Geständnis herauszubringen. Irigendwelche Angaben über die beiden anderen Mörder zu machen, weigerte sich Tschow bisher hartnäckig. Er gibt zu, um den Mordplan gewußt, und bei der Mordtat das Auto gelenkt zu haben.

Tschow ist der zweite Sohn eines vor dem Kriege verstorbenen Berliner Magistratsrates, der der demokratischen Partei sehr nahestand.

## Auf der Suche nach den beiden Mördern.

Von den Beamten, die sich auf der Verfolgung der beiden entflohenen Mörder Fischer und Knauer befinden, liegen noch keine Nachrichten vor. Gerüchte über die bereits erfolgte Verhaftung sind also wohl doch den Tatsachen vorausgegangen, wenn auch Anzeichen dafür sprechen, daß die Fahndungsbeamten den Tätern dicht auf den Fersen sind, und daß diese ihren Verfolgern nicht mehr entkommen können.

Berliner Blätter geben eine Meldung der Düsseldorf Nachrichten wieder, wonach vorgestern der in Düsseldorf-Oberassel angelegte Ingenieur Knauer unter dem Verdachte der Mittäterschaft an der Ermordung Rathenaus verhaftet worden sei. Knauer soll der Täter sein, der unter dem Namen Knauer gesucht wird. Er ist am Morde nicht in Düsseldorf gewesen. Als die Fahndung nach einem gewissen Knauer bekannt geworden war, soll er gekauert haben: „Jetzt ist es Zeit, daß ich verschwinde!“ Auf diese Äußerung hin wurde er dann von der Kriminalpolizei verhaftet. — Eine amtliche Bestätigung liegt noch nicht vor.

Der zweite der Mörder Rathenaus ist ein gewisser Hermann Fischer und 1896 in Florenz geboren, wo sein Vater als Bildhauer lebte. Dieser war ein bekannter Künstler, von dessen Hand der große Monumentalbrunnen in Chemnitz stammt. Der junge Fischer hat seine Ausbildung auf der Gewerbeschule in Chemnitz genossen und hatte seine Studien in Chemnitz beendet. Da es ihm nicht gleichmäßig war, eine Anstellung zu finden, er aber andererseits geizungen war, sich sein Brot selbst zu verdienen, war er vor der Wahl gestellt, entweder in ein Bergwerk zu gehen oder in einer Maschinenfabrik zu arbeiten. Er entschied sich für das Letztere und wurde im April d. J. Schlosser in der Dampffabrik Hülbe-Berlin.

## Das Hamburger Mordkommando.

Untersuchungen der Hamburger Polizei in der Mord-sache Rathenau haben zur Aufdeckung einer großen Mord-organisation geführt, die unter der Führung eines früheren Offiziers Warncke stand, der in Verbindung mit dem durch seinen Prozeß bekannten Organisator der Geheimorganisation O in München, Kapitän Killinger, gestanden haben soll. Es geht aus den Hamburger Untersuchungen hervor, daß ein eigenes Sprengstoff- und Mordkommando bestand, zu dem auch die Mörder Rathenaus gehörten.

Außer Rathenau sollten noch etwa zwölf jüdische Persönlichkeiten ermordet werden, die in führenden Stellungen sind, darunter der Chefredakteur des Berliner Tagesblattes, Theodor Wolff, und der Hamburger Bankier Max Warburg. Der Auftrag zur Ermordung Warburgs war bereits erteilt, weshalb die Polizei am Dienstag eine Versammlung des Übersee-Klubs verbot, in der Warburg sprechen sollte.

## Zum Schutze der Republik.

Die Reichsregierung hat beschlossen, nunmehr gegen die Organisation O mit aller Schärfe vorzugehen. Sie hat im Einverständnis mit dem Reichspräsidenten eine neue Ausnahmeverordnung erlassen, die eine Ergänzung der Verordnungen des Reichspräsidenten vom 24. Juli bildet. Weitere Verordnungen kündigen Strafen für die Verleumdungen und öffentlichen Beschimpfungen der Opfer von Attentaten an. Ferner wird die Unterstützung der Geheimorganisation mit Geld streng bestraft. Diese Maßregeln erhalten einen dringenden Charakter von Verordnungen, ohne das Gesetz zum Schutze der Republik abzuwarten.

Die neuen Verordnungen zum Schutze der Republik sind kurz vor Mitternacht bekanntgegeben worden und treten sofort in Kraft. Es wird Todesstrafe oder lebenslängliche Zuchthausstrafe den Personen angedroht, die an einer Geheimorganisation zur Ermordung eines Mitgliedes der gegenwärtigen oder einer der früheren republikanischen Regierungen teilnehmen. Dieselben Strafen gelten für Personen, die eine Geheimorganisation mit Geld unterstützen. Für die Unterstützung der Anzeigen von Geheimorganisationen wird Zuchthausstrafe angedroht.

## Ein Helfferich-Brief.

Dr. Helfferich stellt der reichsdeutschen Presse die Abschrift des nachstehend abgedruckten Briefes an den Admiral von Schröder zur Verfügung:   
Guerer Excellenz sage ich für die beiden Rundrisen vom 24. und 27. d. M. meinen herzlichsten Dank.   
Die Freude über den Wiederhall, den meine Ausführungen im Reichstag am 23. d. M. auch in den Kreisen Ihres Verbandes gefunden haben, ist mir getrübt und zerstört worden durch die schandwürdige Tat, deren Opfer am folgen-

den Tage der Reichsminister Dr. Rathenau geworden ist. Aus Ihrem Schreiben vom 27. d. M. ersehe ich mit Genug-tuung, daß der von Ihnen geleitete Offiziersverband für meine Gefühle gegenüber dieser Tat volles Verständnis hat, daß er die Ermordung Rathenaus wie jeden politischen Mord „verurteilt und verwirft“, weil ein solcher unbillig und verbrecherisch ist und einen „Akt der Feigheit“ darstellt.

Ein solcher politischer Mord in unserer bis in alle Tiefen aufgewählten Zeit ist nicht nur ein ruchloses Verbrechen an einzelnen Menschenleben; es ist ein Verbrechen am Volks-ganzen; es ist auch ein Verbrechen an der schweren und zähen Arbeit, die meine Partei auf dem Boden des Rechtes und der Verfassung für die Wiedergeburt Deutschlands leistet. Nur mit reinen Händen kann Deutschland wieder aufgebaut werden. Verbrecherhände müssen es vollends zugrunde richten. Wenn immer und immer wieder die kleinen, aber wertvollen Schritte, die wir in unserer politischen Arbeit erzielen, durch verbrecherische Anschläge auf die Verfassung oder auf einzelne politische Persönlichkeiten zerstört werden, so möchte man fast an dem Gelingen des Werks zweifeln. Noch eine solche Tat, und Deutschland geht in einem Blutsumpf unter.

Deshalb ist es die Pflicht eines jeden, der die Möglich-keit einer Einwirkung auf erregte Gemüter hat, die ganze Schwere der Gefahr aufzuzeigen und, jeder in seinem Kreise, an Ehre, Gewissen und Vaterlandsliebe den stärksten Appell zu richten. Der Bahuwit, der in irre geleiteten jungen Köpfen Wurzel gefaßt zu haben scheint, als ob solche ruch-losen und ehrlosen Taten in irgendwelchen Kreisen Aner-kennung finden könnten, muß mit Stumpf und Stiel ausget-rottet werden. Wir tun nach dieser Richtung in unserer Parteiorganisation alles, was wir können. Auch Ihr Offi-ziersverband, der Treuhänder der alten deutschen Offiziers-ehre, kann uns hierin wesentlich unterstützen; er kann hier vielleicht Entscheidendes leisten, wenn er mit dem stärksten Nachdruck ausspricht, wie er über solche Verbrechen denkt. Nehmen Sie mir bitte diese Anregung nicht übel, Herr Admiral. Das Selbstverständliche versteht sich heute, bei der Verwirrung aller sittlichen Begriffe, leider nicht mehr von selbst; es muß gesagt, und neu in die Köpfe gehämmert werden, daß die Verbände des alten deutschen Offizierskorps einen jeden achten und verehren werden, der durch feige Mordtaten den bisher blanken Ehrenschild des deutschen Offiziers nicht nur beschmutzt, sondern für alle Zeiten zer-schlägt.

Mit vorzüglicher Hochachtung bin ich Guer Excellenz sehr ergebener  
gez. Dr. Helfferich.

## Deutsche Begrüßungsworte in Oberschlesien.

Beim Einzug der polnischen Militärabteilungen in Königshütte begrüßte der deutsche Stadtrat Dr. Noll die Truppen im Namen der deutschen Bevölkerung mit folgenden Worten:

In Vertretung des Herrn Oberbürgermeisters begrüße ich Gu. Excellenz und die polnischen Truppen namens der Stadt Königshütte und der Gesamtheit der Bürger. Ich begrüße Sie im Namen der fleißigen, schaffensfreudigen Be-völkerung, deren sehnlichster Wunsch es ist, daß endlich Ruhe und Ordnung wiederkehren möge, die es dem arbeitssamen Bürger ermöglicht, ohne Sorge um seine und der Seinen Sicherheit seiner Tagesarbeit nachgehen zu können. Schwere Wunden haben die letzten Jahre dem Lande ge-schlagen. Noch ist die Erinnerung wach an die traurige Zeit der Zwietracht, in der der Bürger wider den Bürger zur Waffe griff. Aber alles dieses soll und muß in der heutigen Stunde vergessen sein. Soll wieder bürger-liche Eintracht, staatsverhaltende Ruhe und Sicherheit einkehren, so dürfen wir nicht in der Vergangenheit der letzten Jahre leben, sondern wollen in die Zukunft blicken, ein jeder mit dem festen Willen, ehrend die ehr-liche Gesinnung des andern, Hand in Hand mit dem Nachbar, geschützt durch eine starke Staatsgewalt am Wiederaufbau Ober-schlesiens mitzuarbeiten.

Aber der Blick in die Zukunft erfüllt gleichzeitig einen Teil unserer Bürgerlichkeit, in deren Namen ich jetzt sprechen will, mit einer gewissen Sorge. Herr General! Sie kommen in eine Stadt, in der bei der Volksabstimmung eine erhebliche Mehrheit deutscher Stimmen gezählt wurde. (Bei diesen Worten murmelte die in der Nähe befindliche polnische Delegation.) Wir deutschen Bürger fügen uns den neuen Verhältnissen, wir beugen uns willig der neuen Staatsgewalt, wir sind bereit, mit un-serer Arbeitskraft und unserem Können tatkräftig am Aufbau des jungen Staatswesens mitzuarbeiten. Aber wir erwarten auch von der Staatsgewalt, daß der Staat uns wie jeden anderen Bürger, der der Obrigkeit und den Befehlen gehorsam ist, gerecht und billig behandelt und uns in unserer deutschen Eigenart und in unserer fried-lichen Arbeit schützt, wie es uns wiederholt von maß-gebender polnischer Seite zugesichert und wie es durch inter-nationale Verträge festgelegt worden ist.

Dann wird auch ein friedliches Zusammenarbeiten zwischen den Bürgern polnischer und deutscher Zunge wieder möglich sein zum Nutzen der Allgemeinheit, zum Nutzen des Staatswesens und zur weiteren gedeihlichen Entwicklung unserer Stadt Königshütte.

In dieser Zuversicht begrüße ich Sie, Herr General, und die polnischen Truppen als Vertreter des Magistrats bei Ihrem Einzug in unsere Stadt.

Die Rede des Stadtrats Dr. Noll beantwortete General Gorozkiewicz, indem er bemerkte, daß Polen alle seine Bürger mit gleicher Liebe behandeln werde, eingedenk seiner geschicht-lichen Tradition, nach der die Toleranz gegen andere Überzeugungen rühmlichst bekannt ist. Der General dankte für die Begrüßungsworte und gab die Zusicherung, daß er es sich zur Aufgabe machen werde, die Ruhe und Ordnung zu stiften.

Wir wünschen, daß der Herr General sein Versprechen nicht allein für unsere deutschen Brüder in Oberschlesien gegeben hat. Kehre wieder, kehre wieder, glückliche Zeit der „rühmlichst bekannten Toleranz gegen andere Überzeugun-gen.“ Wir werden dann sein wie die Träumenden ...

## Republik Polen.

### Bereiteltes Attentat auf General Szepcycki?

Dem „Kurjer Poranny“ wird von seinem ober-schlesischen Korrespondenten unter dem 29. Juni gemeldet:

Die heutige Feier des Empfanges der polnischen Trup-pen in Pleß schloß mit einem sensationellen Zwischenfall. Als gegen 11 Uhr abends General Szepcycki in Be-gleitung des Statthalters Obersten Prohazka Pleß in der Richtung auf Ratowitz bereits verlassen hatte, traf plötz-lich aus Tsch ein Telephonogramm ein, mit der Meldung, daß zwischen Tsch und Pleß ein Hinterhalt errichtet wurde, um ein Attentat auf General Szepcycki auszuführen. General Szepcycki hatte jedoch den Rückweg anstatt über Tsch über Mikolow eingeschlagen und gelangte wohl-behalten in Ratowitz an. Die Untersuchung ergab, daß auf dem Wege eine einen halben Meter hohe Barriere aus Steinen errichtet worden war. Es war dies höchstwahrscheinlich das Werk von Orgheschleuten, da man am Abend ein Auto bemerkte, deren Insassen das Aussehen von

Orgheschleuten hatten. In Verbindung damit ging heute bei der Gruppe des Generals Szepcycki ein Schreiben ein, in welchem ein Pole aus Mikolow meldet, er habe in einem Restaurant in Ratowitz ein deutsches Gespräch belauscht, in welchem davon die Rede war, daß nunmehr nach Eintreffen des Geldes aus Dresden in Höhe von einer halben Million Mark, die auf den Kopf des Generals Szepcycki ausgesetzt seien, das geplante Attentat so rasch als möglich ausgeführt werden müsse.“ (Die Meldung klingt so unwahrhaftig, daß wir bis zum Eintreffen einer amtlichen Benach-richtigung unsere Leser bitten müssen, in der ganzen pol-nischen Zeitungswelt vorläufig nur das Fragezeichen als Wahrheit hinzunehmen. — D. Red.)

Die dritte Lesung des Gesetzes über die Wahlordnung findet im Sejm am Dienstag und die Abstimmung hierüber am Donnerstag nächster Woche statt.

Konfisziiert wurde die Freitagnummer der in Warschau erscheinenden Zeitschrift „Mysl Narodowa“ wegen eines Artikels des Abg. Zamorski über die Regie-rungskrise.

Bukarester Blätter melden, daß der Besuch des pol-nischen Staatschefs in Bukarest nunmehr besin-nitiv bis zum Herbst verschoben wurde.

## Deutsches Reich.

### Keine französischen Zeugen in Leipzig.

Paris, 1. Juli. (Sondertelegramm.) Die französische Regierung erklärt, daß sie der Aufforderung, gelegentlich des Prozesses Michelson Zeugen zum Reichs-gericht zu entsenden, nicht entsprochen habe, weil die früher gefällten Urteile der französischen Regierung bereits Veranlassung gegeben haben, eine Protestnote an die deutsche Regierung vorzubereiten und auch die fran-zösischen Beisitzer in Leipzig zurückzuberufen.

### Französische Sommermandate im Rheinland.

Wie aus Koblenz gemeldet wird, werden Präsident Millerand und Ministerpräsident Poincaré zusam-men mit den Marschällen Foch, Petain und dem Kriegs-minister Maginot den großen Sommermandat in der Rheinarmee beibehalten und bei dieser Gelegenheit auch einzelne Städte des besetzten Gebietes besuchen.

### Der Hindenburgplatz.

Im Nürnberger Stadtrat kam es zu einer zweistündi-gen, teilweise sehr lebhaften Aussprache, an deren Schluß ein Antrag der unabhängigen Sozialisten angenommen wurde, die im Jahre 1917 vollzogene Benennung des Platzes Am Kaiserfor als „Hindenburgplatz“ aufzuheben, weil Hindenburg sich als Werkzeug der national-istischen Reaktion mißbrauchte (!) lasse. Angenom-men wurde weiter ein Zusatzantrag der Sozialdemokraten, ihn fortan „Rathenausplatz“ zu benennen. Gegen diesen Beschluß stimmten Demokraten, Bayerische Volkspartei, die Deutschnationalen und die Mittelparteier.

Aus Paris wird gemeldet: Die Botschafterkonferenz stellt Deutschland in der Note, die die deutsche Proteste gegen die Zerstörung der angeblich strategischen Bahnlinien im Rheinland zurückweist, eine Frist bis zum 30. November zur Durchführung der von der Kommission erhobenen Forderung.

## Aus anderen Ländern.

### Poincarés zweite Fahrt nach London.

Paris, 1. Juli. (Eigener Drahtbericht.) Eine zweite Zusammenkunft Poincarés mit Lloyd George wird voraus-sichtlich unmittelbar nach dem Beginn der Parlamentsferien stattfinden, also in der zweiten Hälfte des Juli. Als Gegen-stand der Unterhaltung werden Langer und die Orientfrage genannt. Über den Garantiever-trag wird in der französischen Mitteilung gesagt, er müsse nach der Auffassung des Ministerpräsidenten den Abschluß aller anderen Meinungsverschiedenheiten bilden und könne deshalb in London noch nicht besprochen werden. Die eng-lische Auffassung ist anders. Wie die „Daily Mail“ mitteilt, wäre die englische Regierung bereit, Frankreich Unter-stützung gegen einen Angriff zu gewährleisten, falls Frank-reich sich dazu verpflichte, in der Reparationsfrage ohne Englands ausdrückliche Zustimmung nichts gegen Deutschland zu unternehmen. Über diesen Standpunkt konnten die Ministerpräsidenten sich nicht einigen. Hierdurch hat, nach der „Daily Mail“, die Verhandlung über den Garantievertrag an Interesse ver-loren.

### Der Vatikan über die Verhältnisse in Palästina.

Meldungen aus Paris zufolge wandte sich der Kardinal-Staatssekretär Gasparri an die Liga des Völkerbundes mit einem Schreiben in Sachen des Mandats Englands über Palästina. In diesem Schreiben wird bemerkt, daß, obwohl der Apostolische Stuhl nichts dagegen einzuwenden habe, daß die Juden in Palästina dieselben Rechte genießen sollen wie die anderen Nationen, er sich dennoch niemals damit einverstanden erklären könne, daß den Juden daselbst eine privilegierte Stellung ein-geräumt wird, während die Christen den ihnen gebüh-renden Schutz nicht genießen.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrück-licher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 1. Juli.

### Der neue Posttarif.

Das Amtsblatt des Post- und Telegraphenministeriums veröffentlicht in seiner Nr. 26 vom 24. Juni, die erst gestern (30. Juni) hier eingegangen ist, den schon angekündigten neuen Posttarif. Wir bringen nachstehend einen kurzen Aus-zug aus den neuen Posttarifen. Diese gelten für das In-land, also für den Verkehr in der Republik Polen sowie mit Danzig und Polisch-Oberschlesien. (In dem letzteren Gebiet für sich gelten besondere Sätze.) Die neuen Sätze sind zum großen Teil, wie schon früher er-wähnt, doppelt so hoch wie bisher. Eine ausführliche Zusam-menstellung der neuen Sätze bringen wir in den nächsten Tagen.

Es gelten ab 1. Juli u. a. folgende Posttarife:

Gewöhnliche Briefe im Ortsverkehr bis zu 250 Gr. 20 M., im Inlandsverkehr bis 20 Gr. 20 M., über 20 bis 250 Gr. 40 M., einfache Postkarten 16 M., mit Rückant-wort 32 M., Drucksachen bis 50 Gr. 4 M., bis 100 Gr. 8 M. um. gesteuert bis 1000 Gr. 40 M., Geschäfts-papire bis 250 Gr. 20 M., bis 500 Gr. 30 M., bis 1000 Gr. 40 M.; Wertbriefe außer dem Brief- und Einschreibepo-rtov. Versicherungsgebühr für je 10 000 M. 50 M., Ein-schreibegeld 30 M., Pakete bis 1 Kg. 50 M., bis 5 Kg. 200 Mark, Postanweisungen bis 100 M. 20 M., bis 3000 M. 40 M., bis 10 000 M. 100 M., bis 30 000 M. 200 M., bis 100 000 M. 550 M.



# L. Hempler :: Wagenfabrik

Bydgoszcz, Dworcowa 77

Bromberg, Bahnhofstraße 77

fabriziert

## Kutschwagen aller Art und Arbeitswagen

ferner als Spezialität:

7549

### Kutschwagenkasten — Räder — Arbeitswagen-Untergestelle

**Evgl. Mädchen-Alumnat in Teichen** (Schleien) 7591  
für evangl. Mädchen, die eine der hiesigen Schulen (Volks-, Bürger-, Handelsschule, Realgymnasium) besuchen, besond. auch sich in Musik, Sprachen, Handfertigkeiten ausbilden wollen. Eigenes mod. Anstaltsgebäude in gesündester Lage inmitten v. Anlagen in Garten u. Spielplatz. Sorgfältige Erziehung durch evgl. Schwestern und geprüfte Lehrerin. Näheres im Prospekt. Anfragen an die Leiterin Oberschwester **Susanne Roth**, oder den Vorstand des **Gustav Adolf-Frauenvereines** in Teichen, Freiheitsplatz.

**Zahn-Praxis**  
**Paul Bowski, Dentist**

Mostowa (Brüdenstr.) 10. Tel. 751.  
Früher Techn. der Universität Berlin u. beim Professor d. Universität Münster. 6759  
**Kronen. Brüden. Füllungen.**  
Sprechstunden v. 9-1 u. 3-6 Uhr.

**St. Poćwiardowski i Ska., Bydgoszcz**

am Friedrichsplatz Telefon 1062 Jana Kazmierza 2

**Groß-Handlung**  
in Kurzwaren, Strumpfwaren  
Trikotagen und Wäsche.

Lagerbesuch ist für Wiederverkäufer stets zu empfehlen!  
**Wolle - Baumwolle - Watte.**

Leinölfirnis gar. rein, Bleiweiß la,  
Zinkweiß Rot Siegel, Deckweiß  
Rot Siegel, Emailad la weiß,  
Partie-Möbellackfarbe grün, Ma-  
schinenlack grün u. schw. la, Fuß-  
bodenlack frb. la, Copallack, Damar-  
lack, Spirituslack weiß u. farbig  
sowie sämtl. Farben farbig, Öl- und Wasserfarben  
empfiehlt billigst 9880

„Rosmos“-Drogerie,  
J. Gluma, Dworcowa 19a. Tel. 770.

**Paul Matowiecki**

Dentist

Sprechzeit: 9-1, 3-6.

Sonntags: 9-11. 9826

Dworcowa (Bahnhofstr.) 18b.

**Breite reden!**

Abgabe nur je 1 Paar. 770

**Turnschuhe, Lederohle**  
**Babyohle, braun u. weiß** . . . . . **975**  
**Kinderstiefel, nur schwarz**  
**Kinderleder, farbig**  
**Damen-Daunenschuhe** . . . . .

**Weißer Damenschuhe, Lederohle**  
**Schwarze Damenschuhe, Leder.**  
**Kinderleder, Birndl** . . . . . **1850**  
**Damenblusen, Sport**  
**Kinderstiefel, braun u. schwarz**

**Weißer Damenblusen, gestickt.**  
**Kinder-Lederohle, braun** . . . . . **2850**  
**Baumwolle-Direktleder**  
**Weißer Sportblusen**  
**Gestricke Damen-Jumper**

**Damen-Lederohle, schw. u. br.**  
**Weißer Leinenschuhe, Randarb.**  
**Damen-Direktleder** . . . . . **3850**  
**Damen-Leinenschuhe**  
**Damen-Boileblusen**

**Herren-Lederstiefel, Handarbeit**  
**Damen-Lederstiefel, Handarbeit**  
**Damen-Halbhohe, auch Lad** . . . . . **5850**  
**Herren-Halbhohe, braun**  
**Damenleder, reich gestickt**

**Mercedes, Mostowa 2.**

**Speisefartoffeln**

sämtliche Brennmaterialien sowie  
Pferdefutter, als: **Heu, Häfeln,**  
**Gemengeschrot,** besonders für **Safer**  
usw. usw. gibt täglich ab

**W. Koc & Söhne**

Bydgoszcz, Gdańska 56. — Tel. 410.

**Elektr. Hohlschleiferei**

für Messer und Scheren aller Art,  
insbesondere

**Rasiermesser**

garantiert gute Schneide

**Kunsthohlschleiferei**

für ärztliche Instrumente wie: Skalpelle,  
Kanüle, Implantationen, med. Scheren usw.

**Feinmechanische Werkstatt**

**Kurt Teske,** Mechaniker-  
Meister,

Posener Platz 3, Telefon 1296. 5167

**Gift für die Augen**  
ist eine schlecht angepasste  
Brille. Wer gutes Augen-  
licht bis ins spätere Alter  
behalten will, lasse seine  
Brille durch einen Optiker  
prüfen, ob diese den Augen  
nicht etwa schädlich ist. Beste  
Größe Auswahl mod.  
Brillen u. Kneifer nach den  
neuesten Errungenschaft.  
der Brillenoptik konstruiert.  
fachmännische Bedienung  
u. hol. Preise sind. Sie in der  
**Centrala Optyczna,**  
ul. Gdańska 7 Danzigerstr.  
Lieferant sämtl. Kranken-  
lassen. Spezialabteilung:  
**la-Solinger Stahlwaren.**

**Kofas,**  
**Zement**  
eingetroffen. 7582  
**J. Lindenstraub,**  
Dworcowa 63. Telef. 124.

**Brennholz**  
ofenfertig, gespalten, jed.  
gewünschte Quantum, ab  
Lager, zum Preise von  
Mk. 4200.— v. Raummtr.  
empfiehlt 9759  
**Józef Dit,** Bydgoszcz,  
Germana Frantiego 9.  
Telefon 153. Telefon 153.

Empfehle  
**Korbmöbel**  
zu herabgesetzten Preisen  
sowie **Strohstühle** in  
jeder Größe.  
Erstes Korbmöbelspezial-  
geschäft **Casimir Dux,**  
Danzigerstraße 149. 9471

**Kohlen- u. Obstkörbe**

liefert zu Engros-Preisen 9931

**A. Banaszuk,** Eisenhandlung,  
Koronowo.

**la Oberschl. X**  
**Steinkohlen**

von der fiskalischen Königsgrube  
**Oberschl. Hüttenkoks**  
franko Grenzstation Hanulin empfehlen  
**„Plutus“** 7269

Hurtownia węgla górnośląskiego  
Bydgoszcz, Chodkiewicza 42.  
Brief- u. Telegr.-Adr. „Plutus“. Tel. 395.

**Elektro-Motoren**  
repariert und wickelt neu auf Gleich-  
und Drehstrom 7376  
**C. Wujec,**  
Bydgoszcz, Marcinkowkiego 11 (früh. Fischerstr.)

**Schuhwaren!**

Nach beendeter Saison gebe  
in dieser Woche solange der  
Vorrat reicht, sämtliche  
Sommerartikel in Leder,  
Leinen, auch Luxuschuhen  
zu ganz besonders er-  
mässigten Preisen ab.

**Schuhgeschäft „Sport“**

Danzigerstr. 13. 7700

zwischen Prince of Wales und Kino Liberty.

**Die Abteilung**  
**Schwitzbäder für Herren**  
bleibt v. 1. Juli bis inkl. 31. Juli geschlossen.  
**Warme Bannenbäder,**  
**Coolbäder, Fichtennadelbäder,**  
**Schwefelbäder und Kohlen-**  
**Jänrebäder**

sind täglich von morgens 10 Uhr  
bis abends 6 Uhr geöffnet.

**Schwitzbäder für Damen**  
Montag nachm. und Donnerstag vorm.

**C. N. Franke,**

Czartoryskiego (Marktstr.) 1.

Bydgoszcz, den 30. Juli 1922. 7703

**Pa. Oberschl. X**  
**Steinkohlen**  
**Hüttenkoks**

liefert waggonweise sowie in jeder Menge  
ab Lager und frei Haus

**Adolf Kettlitz** wlaśc. Eugen Hofmann  
Bydgoszcz, ul. Zamoj-  
skiego (Steinstr.) 2/3. — Telefon 954. 6478

**Auflege-Matratten**

mit und ohne Keilkissen

**Chaiselongues**

**Sofas**

regulär und ausziehbar,

für Möbel-Handlungen

liefert prompt u. billigst

Matratzen- und Polstermöbel-Fabrik

**B. Pufal & Luśniak**

Mittelstr. 44 (Sienkiewicza)

Sorgfältige Ausführung!

Erstklassige Bedienung!

**Wiener Stühle**  
dutzend- u. waggon-  
weise ab Lager oder  
Fabrik  
zu mässigen Preisen.  
Preislisten  
gratis u. franko. 7437

**Dachpappe**  
**Steinkohlenteer**  
**Klebmasse** in Friedens-  
qualität

**la Portland-Zement**  
**Stückfall** (Wagenl. direkt ab Wert  
u. ab meinem Lager sowie  
ander Baumaterialien  
zu billigsten Preisen.)  
**Robert Uron,**

Bydgoszcz, 7309

Dachpappenfabrik und Baumaterialien-  
Fabrik Jagiellońska 45. Großhandlung. Telefon 45 u. 355.

**Auskünfte**

des In- und Auslandes

sowie

**Kommissions-Geschäfte**

jeder Art 5159

erledigt schnellstens

**C. B. „Express“.**

Gegründet 1911.

Hauptbüro: Jagiellońska 70. Telef. 800, 799, 665.

Bommerellen.

1. Juli.

Graudenz (Grudziadz).

Die Patentsteuer. In den letzten Tagen besonders war der Zubrang der Gewerbetreibenden zu der Amtsstelle, welche die Gewerbesteuer erteilt, außerordentlich stark.

Die Deutsche Bühne Graudenz hält am Montag, 10. Juli, ihre Jahrgangsgemäße Hauptversammlung um 8 Uhr abends im Gemeindehause ab.

Der Verband der Mühlenbesitzer. Vor ungefähr 40 bis 50 Jahren waren die Mühlenbesitzer Westpreußens gezwungen, einen eigenen Verband zur Entschädigung von Verlusten, die durch Brandschäden entstanden sind, zu gründen.

A. Verpachtung. Das der Stadt gehörige, im Stadtpark gelegene Restaurant „Waldhäuschen“ war von dem Gymnasiallehrer Wojanowski, der seit einiger Zeit das Amt eines unbesoldeten Stadtrats bekleidet, gepachtet.

A. Reklamen im Straßenbilde. In manchen Beziehungen wird unsere Stadt „großstädtisch“. Die Wagen der elektrischen Straßenbahn sind von außen bunt mit Reklameinschriften bemalt.

Thorner Marktbericht. Die Preise für die hauptsächlichsten Artikel auf dem Freitag-Wochenmarkt waren folgende: Butter 800-900 Mark, Eier 600, 650 und 700 Mark.

Thorn (Torun).

Thorner Marktbericht. Die Preise für die hauptsächlichsten Artikel auf dem Freitag-Wochenmarkt waren folgende: Butter 800-900 Mark, Eier 600, 650 und 700 Mark.

Anderfahrt oberhalb der Eisenbahnbrücke in der Weichsel liegend eine männliche Leiche. Der Kleidung nach handelt es sich bei dem Toten, der keinerlei Papiere bei sich hatte, um einen etwa 20jährigen jungen Mann aus Kongresspolen.

102 000 Mark gestohlen. Einem Herrn Karl Manke aus Male Czepaski (Kr. Graudenz) wurde auf einer Eisenbahnfahrt von einem Mitreisenden, mit dem er sich angeregt unterhalten hatte, die Brieftasche mit 102 000 Mark Bargeld und vielen wichtigen Papieren gestohlen.

Pferdiebstahl. Dem Gutbesitzer Rübner in Czarnowo (Scharnau, Kr. Thorn) wurden in der Nacht zum Dienstag zwei dreijährige Pferde von der Weide gestohlen.

Die Einbruchsdiebstähle in Thorn sind anscheinend wieder im Annehmen begriffen. Die oft gehörte Ausrufung, daß eine augenblicklich hier weilende Zigeunertruppe als der Täterschaft verdächtig in Frage kommt, ist vielleicht nicht von der Hand zu weisen.

i. Culm (Chelmo), 29. Juni. Es wird häufig darüber geklagt, daß in vielen Fällen polnischen Staatsbürgern deutscher Nationalität für ihre in Deutschland wohnenden Angehörigen keine Einreiseerlaubnis zu Besuchszwecken erteilt wird.

Culmsee (Chelmska), 30. Juni. Klagen über unzureichenden Schalterdienst bei der Eisenbahn werden in unserer Stadt geküßelt. Auf dem Bahnhof kreuzen sich morgens gegen 6 1/2 Uhr vier Personenzüge in den Richtungen Thorn-Graudenz, Bromberg-Schönsee und umgekehrt.

Diebstahl hat hier am Mittwoch der Eisenbahnarbeiter Deif ausgeführt. Er betrat gegen abend einen hiesigen Uhrmachersladen und entwendete aus der Werkstätte eine dort zur Reparatur liegende goldene Taschenuhr im Werte von 300 000 Mark.

Dirschau (Tczew), 30. Juni. Einen frechen Diebstahl hat hier am Mittwoch der Eisenbahnarbeiter Deif ausgeführt. Er betrat gegen abend einen hiesigen Uhrmachersladen und entwendete aus der Werkstätte eine dort zur Reparatur liegende goldene Taschenuhr im Werte von 300 000 Mark.

Aus der Freistadt Danzig.

Danzig, 29. Juni. Gestern abend fuhr vom Strande in Brösen ein Boot mit drei Personen hinaus in die See. Als es eine größere Strecke vom Lande entfernt war, schollen plötzlich laute Hilferufe herüber.

Handels-Rundschau.

Die polnische Industrie auf der Ausstellung in Riga. In Riga weilen bereits seit mehreren Tagen Vertreter des Verbandes polnischer Kaufleute. Die Konjunktur für polnische Waren ist auf der Ausstellung in Riga äußerst günstig.

Rüstenschiffahrt, G. m. b. H., Gdingen. In Gdingen hat sich eine neue G. m. b. H. unter dem Titel „Rüstenschiffahrt“ mit einem Gründungskapital von 10 Millionen Mark gebildet.

Geplante Beschädigung der deutschen Herbstmessen durch Rußland. Das Außenhandelskommissariat des Sowjet-Gouvernements Moskau beabsichtigt, die deutschen Herbstmessen mit Erzeugnissen des russischen Hausgewerbes zu beschicken.

Das neue Spiritusmonopol in Litauen. Der bereits längere Zeit bestehende Plan der litauischen Regierung, ein Spiritusmonopol für den Staat zu errichten, ist durch Annahme eines Einfuhrgesetzes durch die litauische Nationalversammlung verwirklicht worden.

Wasserstands Nachrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 30. Juni bei Zawichost 1,00 (0,98), Warschau 0,98 (1,08), Plock (-), Thorn 0,19 (0,13), Fordon 0,16 (0,00), Culm 0,03 (0,15), Graudenz 0,16 (0,02), Kurzebrack 0,45 (0,28), Montan 0,16 (0,26), Pielick 0,56 (0,52), Dirschau 0,25 (0,40), Einlage 2,22 (2,24), Schtewenhorst 2,50 (2,42).

Bank Stefan Samoliński, Danzig

Kundegasse 99 — Tel.: 6920, 6921, 5121

An- und Verkauf von Effecten und Devisen

Checkverkehr — Finanzierungen

Promień ist heute das beste u. billigste Strohholz. Bitte sich zu überzeugen!

Graudenz.

Neuzeitlich eingerichtete

Reparatur-Werkstatt für Gleich- und Drehstrom-Maschinen

Ankerwickerei

Neuwickelungen, Umwickelungen für Maschinen :: bis 50 P. S. unter langfristiger Garantie :: Kürzeste Lieferfristen.

Adolf Kunisch, Grudziadz

Tel. 196. Ing.-Büro für elektr. Anlagen. Torunska 6.

Grundstücktausch nach Deutschland!

Für Polen aus Deutschland.

Besitzer von 300 Morgen und 33 Morgen suchen gleichgroße Besitzungen zwecks Tausch, desgl. vermittelt den Verkauf von Besitzungen jeder Art, speziell großer, die Ansiedlungsabtl. des

Dom Handlowo-Komisowy

„HAKO“

Grudziadz (Pomorze), Plac 23 Sycznia Nr. 21.

Telefon 250. 7711 Telefon 250.

Pferde-Auktion von ca. 30 Pferden, überzähligen — und jungen, darunter Hengste und Reitpferde von den Rittergütern Dejno und Witoslaw.

Deutscher Handwerksmeister sucht von sofort oder später möglichst in deutscher Gegend in Pommerellen 1 Grundstück zu pachten.

Bankverein Zempelburg Sp. z. z. n. o. Sepolno u. Nebenstelle Kamieñ Gegründet 1883. Gegründet 1883. Verzinsung von Spareinlagen und Depositen zu günstigen Sätzen.

Sämtl. landwirtschaftlichen Erzeugnisse waggonweise an- und verkauft F. Dabrowski, Getreidehandlung, Dworcowa 66. Telefon 19. Filiale Chojnice (Pommerellen). Motorrad Maschinenprektoři



Zweigbüro Danzig 6572 Böttchergasse 23-27. Feldwundenpf. verkauft B. Wolff, 9251 Kupienica (Schöndorf).

Mittergut Kluntwiz pow. Rastowice, verkauft dreißig Mutterlämmer zwanzig Hammellämmer (Frühjahrslammlung).

Schieberpapier für Ringofenzugleiten, in Rollen 140 cm hoch, liefert preiswert Morch (Masche, Grudziadz (Graudenz). Tel. 351. Gesangbücher empfiehlt A. Dittmann, G.m.b.H. Bromberg.

Deutsche Bühne Grudziadz Montag, den 10. Juli 1922, abends 8 Uhr, im Gemeindehause Hauptversammlung, zu der sämtliche Mitglieder eingeladen werden.

Empfehle nachstehende Weine

Weinhandlung

Empfehle nachstehende Weine

Bordeaux, weiß u. rot Ungarwein Sekt Rheinwein Moselwein

Br. Mietcarzewicz

Bydgoszcz

Tel. 1261 Dworcowa 18c Tel. 1261

Osterreich. Wein Taragoner Port Tokajer Malaga Madeira

Heirat

Selbständiger Kaufmann

mit gut gehendem Geschäft u. eig. Geschäftsgrundstück in Pommern...

Höh. Beamter

26 Jahre alt, kath., gebildet, schlante Figur...

Jünger Mann, Fleischer

mit gut gehendem Geschäft u. eig. Geschäftsgrundstück...

Wohnverträge

Wollen Sie verkaufen? Wend. Sie sich vertrauensvoll an S. Suszlowski...

Wend. Sie sich vertrauensvoll an S. Suszlowski, Dom Diadym...

Güter Mühlen Säge-Werke

in allen Größen sowie auch andere Unternehmungen für sofort entschlossener Käufer...

Al. Haus

m. Stallungen sof. billig zu verkaufen. Szwedrowo ul. Lenartowicza 16.

Laden

mit Räumlichkeiten für jedes Geschäft passend, sofort veräußlich.

Geschäft

passend für jede Branche, sofort billig zu verkaufen.

Geschäft

im Zentrum der Stadt, Danzigerstr., sof. abzugeben.

2 Morgen Land

besitzt m. Roggen, auch eine Baustelle Verkauf.

Drei junge, gute schwarz-weiße Milchkuhe

kauft Manchen: Wteln, powiat Gostki.

Braun. Wachtelhund

findet, 1-jähr., zu verf. Dworcowa 18d, III, I.

Wachhunde

8 Wochen alte Jagdhunde zu verkaufen.

Kanarienvogel

2-jähr., verf. Dole, Jasna 8, I, z.

Stiefereiarundstück im großen Verkehrsreichen Dorfe...

Landwirtschaft

von ca. 50 bis 100 Morg. zu kaufen gesucht.

Suche Gasthaus

mit circa 9 Morgen gut. Land z. l. Aug. Jeliński.

Auswanderer

welche i. Berlin od. Umg. Grundstücke jed. Art günstig...

Grundstück

nebst Geschäft i. Kolonial- u. Eisenwaren u. Wägerei...

Aleineres 1- od. 2-Familien-Bohnhäuser

(von Auswandernden) in Gr. Bromberg zu pacht od. kauf gesucht.

Landwirtschaft

70 Morg., mit Torf, in kat. Kirchdorf. Preis 5 Mill. u. 14 Morgen...

Laden

mit Räumlichkeiten für jedes Geschäft passend, sofort veräußlich.

Geschäft

passend für jede Branche, sofort billig zu verkaufen.

Geschäft

im Zentrum der Stadt, Danzigerstr., sof. abzugeben.

2 Morgen Land

besitzt m. Roggen, auch eine Baustelle Verkauf.

Drei junge, gute schwarz-weiße Milchkuhe

kauft Manchen: Wteln, powiat Gostki.

Braun. Wachtelhund

findet, 1-jähr., zu verf. Dworcowa 18d, III, I.

Wachhunde

8 Wochen alte Jagdhunde zu verkaufen.

Kanarienvogel

2-jähr., verf. Dole, Jasna 8, I, z.

Nur durch Polonia die Firma

in Bydgoszcz, Dworcowa 52, Telefon 1313

Können Sie Ihr Grundstück schnell und vorteilhaft verkaufen.

Reflektanten Amerikaner stets vorhanden. Größtes Unternehmen am Plage. :: 2 Minuten vom Bahnhof.

Suche sofort bei Vorauszahlung Stadt- u. Landgrundstücke, Güter von 100-5000 Morg.

A. Sokołowski, Erstes u. ältestes Vermittlungsbüro v. Bydg., Plac Wolności 2.

Optanten! Auswanderer!

finden stets Rat und Beistand bei Verkauf von Grundbesitz in Deutschland...

Landst. Wasser-, Mahl- und Schneidemühle

in Deutschland ca. 500 m vom Bahnhof D-Zugstraße entf., große Holzgegend...

Komplette Wohnungs-Einrichtungen

und einzelne Möbel neu und gebraucht, kauf ständig...

Büro-Einrichtung

Zubehör, ein Eispind, zu verkaufen. Gefällige Anfragen unter N. 7755...

4 eiserne Bassins

mit Fassungsvermögen gegen 20 000, 14 900, 12 000 u. 10 500 Litern...

Spindelpresse

(neu) zu verkaufen. Wilezat, Mansta 34.

Getreidemäher

Fabrikat Deering, Wood u. Dolberg zu verkaufen.

Kaufen größere Anzahl!

Papier-Güde.

Hadroga Sp. Ate.

Erlen-, Eiben-, Bapeln- und Weidenholz

Wenta, Brinzenstraße Nr. 19.

Klavier

gut erhalten, von Privatmann gegen Bar-Kasse zu kaufen gesucht!

Motorrad

NSU, 3,5 P.S., zu verlauf. Off. u. N. 9969 a. d. G. d. 3.

Gold, Silber, Platin

Paulowski, Dentist Moskwa 10. Telef. 751.

Schreibmaschine

zu verk. Preis 250 000 M. Gest. Offert. unt. N. 9999 an die Gchft. d. 3tg. erb.

Geldspind

eintürig, gut erhalt., steht z. Verf. b. Hermann Mielke...

Motorrad

NSU, 3,5 P.S., zu verlauf. Off. u. N. 9969 a. d. G. d. 3.

Gebr. Fahrräder

mit Freilauf und neuer Bereifung zu haben.

Fahrradhandlung

Wilezat (Brinzenstr.) Natelsta 11. 9929

1 Federrollwagen

zirka 60 Ztr. Tragkraft, 1 4" Rastenwagen...

Arbeitswagen

steht zum Verkauf. Dole, Berkussta 102.

Eleg. Sportliegewag.

mit Verdeck, Kappsportwag. u. gr. Kinderwag. m. Verb. zu verf. 9992...

Rind- u. Sportwagen

werd. repariert u. aufgef. belb. Farben. Dole, Grenzstr. 15, Eingang Friedenstr.

2 Kontifelgen

880/120, wie neu, 820/120, kompl.

2 Autohupen

1 Kilometerzähler f. Raben 820/120,

Wagenwinde

2 Scheinwerfer Lagermetall

billig zu verkaufen. 10009 Schmidt, Gdansta 66.

Reißelmaschine

und Lochmaschine f. Lederlachen (nicht Lochzange), gebraucht, jedoch gut erhalten, zu kaufen gesucht.

Offerten an J. Blucinski, Dogań, Piotra Warynska 43.

Drehrolle

gut erhalt., zu kaufen gesucht. Offerten mit Preisang. u. System unt. N. 10025 a. d. Gchft. d. 3.

Wer liefert Holz-Butterfässer

mit Zahnradantr. und Kurbel 76080 von 20-50 Liter?

Offerten unter N. 2. 566 an Rud. Wofse, Danzga.

2 Holzprähme

mit eisernen Wringen 6,15 m lang, 3 m breit, 1,25 m hoch,

1 Holzprahm

7,00 m lang, 3 m breit, 1,25 m hoch, hat abzugeben.

Gaslocher zu verf.

9915 Gdansta 34, part. r.

Wohnungen

Wiese

zirka 12 Morgen schöner Grasland im Nehort, Kreis Bydgoszcz zu verpachten.

Wohnungen

Wohnungstausch

Berlin-Bydgoszcz. Verlaufe eine schöne 5-Zimmer-Wohnung in Berlin gegen eine 6 bis 8-Zimmer-Wohnung in Bydgoszcz.

Wohnung!

3 Zimmer und Küche mit eleganten Möbeln, Herren-, Ch. Schlafzimmereinrichtung und Küche sofort abzugeben.

Meine 5-Zimmertw.

f. geg. 3 Zimm. sof. z. verf. Anfrg. Hotel Warszawski.

4-5 Zimmertw.

oder größer zu mieten oder gegen gut geleg. 3-Zimmerwohnung zu tausch. gesucht.

3-Zimmer-Wohnung

in d. Stadt, mit Möbeln, abzugeben. Anfragen unt. N. 10031 a. d. Gchft. d. 3.

7-Zimmer-Wohnung

mit Möbeln Babnhof, abzugeben. Offert. unt. N. 9945 a. d. Gchft. d. 3.

Suche eine 3-4-Zimmerwohnung

von sof. od. später. 10010 Sejnowski, Dąbrowska 8.

Lausche

2 Zimmer und Küche, 2 Tr., gegen Partierwohnung, 2 Zimmer u. Küche, zu erfragen i. d. Geschäftsstelle d. Zeitung.

Mehr. geschlossene Spiritusbehälter

Wasserbehälter a. ein. Fabrikant. Kam. sof. preisw. abg. Off. u. Nr. 1042 an Rudolf Wofse, Bydgoszcz. 7494

Kaufe

Riefen- u. Hartholz-Kloben, Rollen.

J. Lindenkrak, Dworcowa 63. Telef. 124.

Jeder Posten 1/2 Liter-Flaschen

zu kaufen gesucht. Rewald, Destillation, ul. Herm. Frankego 2.

Kaufe Eier und Butter

zu d. höchst. Tagespreis. Tylia, ul. Gdansta 41.

Alte Zeitung, Altpapier, Hochhaar u. Säde lauft höchstzahl. Haller, Wallstr. 20, Baden.

Wohnungen

Wiese

zirka 12 Morgen schöner Grasland im Nehort, Kreis Bydgoszcz zu verpachten.

Wohnungen

Wohnungstausch

Berlin-Bydgoszcz. Verlaufe eine schöne 5-Zimmer-Wohnung in Berlin gegen eine 6 bis 8-Zimmer-Wohnung in Bydgoszcz.

Wohnung!

3 Zimmer und Küche mit eleganten Möbeln, Herren-, Ch. Schlafzimmereinrichtung und Küche sofort abzugeben.

Meine 5-Zimmertw.

f. geg. 3 Zimm. sof. z. verf. Anfrg. Hotel Warszawski.

4-5 Zimmertw.

oder größer zu mieten oder gegen gut geleg. 3-Zimmerwohnung zu tausch. gesucht.

3-Zimmer-Wohnung

in d. Stadt, mit Möbeln, abzugeben. Anfragen unt. N. 10031 a. d. Gchft. d. 3.

7-Zimmer-Wohnung

mit Möbeln Babnhof, abzugeben. Offert. unt. N. 9945 a. d. Gchft. d. 3.

Suche eine 3-4-Zimmerwohnung

von sof. od. später. 10010 Sejnowski, Dąbrowska 8.

Lausche

2 Zimmer und Küche, 2 Tr., gegen Partierwohnung, 2 Zimmer u. Küche, zu erfragen i. d. Geschäftsstelle d. Zeitung.



# WIELKOPOLANKA

Theaterplatz 3

Café u. Restaurant

Vis-à-vis dem Stadttheater. — Haltestelle der Straßenbahn im Zentrum der Stadt.

**Spezialitäten:**

Frühstücks: Kaffee, Thee, Chokolade mit Hörnchen usw.  
 Täglich von 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr vorm. warmes Stammfrühstück nach Warsch. Art.  
 Reichhaltige Auswahl in kalten Platten Bouillon in Pastete.  
 Abendkarte nur Kräftiger Mittagstisch Abendkarte nur Spezialgerichte  
 ff. Liköre - Likörstube - ff. Imbisse  
 Besonders empfohlen sind für die warme Jahreszeit meine Spezialgetränke auf Eis wie Eiskaffee, Eisschokolade, Punsch romaine, Sorbet, Mazagran, Schwedenpunsch, Bleakbeery, Burgunderpunsch, Souverain in Zitrone, Whiskey Soda, Mocca, Bleakbeery, Prunelle, Crème de Meuthe glaciale, Portwein und Cherry Flipp.

Verlangen Sie bitte Spezialkarte für Mixgetränke

Täglich

## Künstler-Konzert

unter Leitung des beliebten Kapellmeisters, Herrn Orłowski.

Verstärktes Orchester.

Vornehmstes Unternehmen dieser Branche am Platze.

Streng reelle Bedienung.

Poln. Unterricht wird erteilt in beiden Sprachen. Off. u. J. 9858 a. d. Gesch. d. B.

**Damen- und Kind-Garderob.** werden billig angefertigt 7780 Bahnhofstr. 6, 1 Tr.

Telefon-Nebenanschl. zu vergeben. Baderew-Ofiego 32, 1. r. Tel. 742. 10018

**Seifen-Stein** in best. Qualität empfiehlt Kosmos-Drogerie 3. Gluma, Dworcowa 19 a, Tel. 770

**Wäsche u. Kleider** fertigt billig an Dolina Kalstr. 3, 1. l. 7246



### Gediegene Club-Möbel

Kompl. Speise-, Schlaf- u. Herrenzimmer  
 Reelle fachmännische Bedienung.

Otto Domnick, Bydgoszcz  
 Wełniany Rynek (Wollmarkt) 7. 5967

**Perf. Schneiderin** empf. sich i. u. auß. d. Hause. Off. u. 3.10008 a. d. G. d. B. Kleider und Wäsche werden gefertigt 9830 Polenerstraße 22, Gartenhaus, 1 Treppe.

Größeren Posten **Balken** u. **Kanholz** in verschiedenen Längen hat abzugeben W. Frense, Bydgoszcz, ulica Sowiejskiego (Kronenstr.) 17. 10054

Pomorska 12 — Tel. 9-51.

Beginn des Programms um 11 Uhr

Rendezvous der erstkl. Gesellschaft!

**„BI-BA-BO“**  
 Neu engag. Kräfte!  
 !!Artistisches Programm!!  
 in Bromberg nicht dagewesenes Programm!  
 Eintritt frei!  
 Direktion: Grabowski.

### Sommersprossen

beseitigt man am schnellsten und sichersten nur durch Anwendung des „Greme Gaził Metamorphosa“ Familien-Seife  
 verleiht der Haut ein jugendliches Aussehen. Stück 300.— Mt.  
 Zu haben in der „Minerva-Drogerie“ Entadeck 42a — Ecke Skieniewicza.  
 Zahlr. Anerkennungen von Damen.

### Kino Nowości

Heute neues Programm!

Ein wundervoller italienischer Film

### Samson gegen die Philister

Drama in 5 gewaltigen Akten.  
 In der Hauptrolle:  
 Lucjan Albertini-Mercistes.  
 Anfang 6<sup>u.</sup> u. 8<sup>u.</sup> Uhr. 7786

**Speziallösen für die Industrie**  
 Transportable Rachelöfen  
 Baubeschläge Zerstörere Nachbildungen in Ruberoid.  
 6773  
 M. Rautenberg i. Sta.,  
 Tel. 1430. Byda., Jagiellońska 11. Tel. 1430.

### Torfwert Zanotec

(Friedrichshorst)  
 verkauft 25—30 000 Zentner  
 wirtlich erstklassigen, schweren, schwarzen **Rehe-Torf**  
 Lieferung sofort. Derrliche Befichtigung erwünscht.  
 Bahnstation: Dziel (Nesthad). Aufträge erbeten an:  
 Josef Dft, Bydgoszcz, Gernana Franego 9, Telefon Nr. 153. 9798

### Eleg. Damenkleider

werden angefertigt bei 10034  
 Frau M. Klawonn  
 Mode-Salon, Jagiellońska 44  
 frühere Direktrice der Firma Ostar Sauer.

### Möbel-Transporte

für das In- und Ausland. 7310  
 Meyer & Sohn, Danzig,  
 alleiniger Vertreter des internationalen Möbel-Transports, Danzig.  
 Vertreter: W. Kock & Söhne,  
 Bydgoszcz, Gdańska 56. — Tel. 410.

### Reparaturen

an **Elektromotoren** und **Dynamomaschinen**  
 führen aus 6771  
 A. Gaertig i. Sp., L. z. v. p.,  
 Poznań,  
 Oddział Pracowni Elektromechanicznych,  
 ul. Polwiejska 35. Telefon 3584.

### Kaufmännische Drucksachen

Briefbogen, Mitteilungen  
 Kuverte, Adresskarten  
 Rechnungen, Preislisten  
 liefert in vornehmer, sauberer Ausführung  
**A. DITTMANN**  
 G. M. B. H.  
 BROMBERG - BYDGOSZCZ  
 Buch- u. Steindruckerei  
 Buchbinderei

### TROCADERO

Cabarett im Saal.  
 Ab heute Sonnabend, d. 1. Juli:  
 Vollständig neues  
**Großstadt-Programm**  
 Beginn gegen 10<sup>u.</sup> Uhr nach den Ringkämpfen im Garten. 7794

### Ausflugsort Brondh!

Sonntag, den 2. Juli 1922  
**Großes Garten-Volksfest**  
 Anfang 3 Uhr nachmittags.  
 Abends  
**Tanz bis 4 Uhr morgens.**  
 Wagen zur Disposition von 2 Uhr ab an der Haltestelle der Elektrischen.  
 Um zahlreiches Erscheinen bitten  
 Der Wirt. 9977

### „Eldorado“

(5. Schleiße)  
 Sonntag, den 2. 7. 22, nachm. 4 Uhr:  
**Konzert.**  
 Verschiedene Kinderspiele.  
 : Humoristische Vorträge. : 7788  
 : : Tänze, Gesänge usw. : :  
 7<sup>u.</sup> Uhr: **Verlofung.**  
 Von 8 Uhr ab im Saal:  
**Ball.**

### Trocadero

Im Garten  
 Anfang 8 Uhr  
 Täglich große internationale  
**Ringkämpfe**  
 Siegesprämie 750 000 M.

Heute, Sonnabend, ringen 4 Paare:  
 1. Apollon, Frankr., contra W.-Schmidt, Weltm.  
 2. Mischke, Tschechosl., contra Zaufa, Bukow.,  
 3. Anglio, Neger, contra Willing, Sachsen,  
 4. Loewe, Oberschl., contra Stalling, Hamb.

Sonntag ringen  
 4 sehr interessante Paare  
 ? ? ? ?

### Varieté

Neues Programm  
 u. a. die indische Schlangenbandigerin  
**„Salome“**  
 Ab 7 Uhr: Militär-Konzert 7792  
 Beginn der Ringkämpfe 9 Uhr.  
 Siehe Sieg- und Niederlagenliste im Zigarrengesch. Leon Redlak, Theaterplatz.  
 Kassenöffnung 6<sup>u.</sup> Uhr.

### Kino Kristal

Ab heute und folgende Tage:

### TANJA

das Weib an der Kette  
 nach dem Roman von Helena Nagrocka,  
 betitelt „Die Irrwege der Leidenschaft“.  
 Gewaltiges Lebensdrama in 7 Akten.  
 In den Hauptrollen die berühmte  
 Filmschauspielerin 7780  
**LYA MARA**  
**ERICH KAISER-TIETZ**

Restaurant 4. Schleiße.

Sonnabend u. Sonntag: **Großer Ball.**  
 Sonntag: **Großes Gartenkonzert.**  
 Anfang 4 Uhr. 10049 Max Krüger.

Das Stowarzyszenie procederowe  
 Gewerkschaft S. D.  
 Ortsverein der Schneider  
 und Schneiderinnen  
 hält seine 10057  
**Generalversammlung.**  
 Montag, d. 3. Juli, abds.  
 7<sup>u.</sup> Uhr, bei Stieler, früh.  
 Bitte, Eiltabehmar, ab.  
 Pflicht einer jed. Kollegin  
 u. Kollegen ist wegen der  
 wichtig. Tagesordnung zu  
 erscheinen. Der Vorstand.

Bromberger  
 Musiker-Verband.  
 Nächste Sitzung am  
 Dienstag, d. 4. Juli, d. J.,  
 um 10<sup>u.</sup>  
 Der Vorstand. 10053  
 Sonntag, den 2. Juli  
 Großes  
**Tanzvergnügen**  
 im Saale Schleiter in  
 Rynarzewo. 9436  
 Es laden herzlich ein  
 Die Veranstalter.  
 Anfang 6 Uhr.

Trzcianta (Seebruch)  
 Sonntag, den 2. Juli,  
 von 4 Uhr nachmittags  
**Großes Tanzvergnügen.**  
 im Lokale Dyba, Was-  
 Muitt! Es ladet alle  
 Gönner ein 7771  
 Der Wirt.

Im **Paradies-Garten**  
 Jüdischer Aufenthalt  
 Vorzügliche Küche  
 Täglich 6919  
**Künstler-Konzert**

### Kino „Liberty“

Heute unwiderruflich **letzter Tag** des 2. Teils aus dem Zyklus  
**„HURONEN“**  
 Ab morgen (Sonntag): Nur 4 Tage Der 3. Teil

### Wilde Verfolgung

Der 3. Teil besitzt eine Erklärung der  
 vorigen Teile. — Ehrenkarten Sonntag  
 ungültig. 7784  
 Anfang Sonntags 3,30  
 Wochentags 6,30



Verordnung

des Finanzministers vom 19. Mai 1922

betr. die Ausführungsvorschriften bezüglich des Gesetzes über die Abgabe von der Versicherung, die durch den Erwerb von Liegenschaften und die Abzahlung von Hypotheken entstanden ist.

(Dziennik Ustaw Nr. 42 vom 9. Juni 1922, Pos. 357.) (Schluß.)

Zu Art. 4. § 19. Zur Kategorie der Grundeigentümer von einer Fläche bis zu 43 Hektar werden lediglich Eigentümer landwirtschaftlicher Grundstücke von obiger Fläche gerechnet. ... § 20. Steuerpflichtige, die für sich das Recht auf teilweise oder vollständige Steuerbefreiung gemäß § 4 Teil III bzw. § 13 Teil II dieser Verordnung für sich in Anspruch nehmen, haben innerhalb der im vorhergehenden Paragraphen angegebenen Frist von 72 Tagen der Finanzkammer zusammen mit der Aufstellung der Grundlagen für die Berechnung der Steuer die betreffenden Beweise vorzulegen. ... § 21. Die Finanzkammer prüft die Berechnung (§ 19), sowie auch die von den Steuerpflichtigen eingereichten Beweise (§ 20). Das Ergebnis der Prüfung wird in dem Heftbuch Nr. I A bzw. I B berücksichtigt gemacht, und die Steuerpflichtigen, denen die Steuerbefreiung gemäß § 20 dieser Verordnung versagt und die gemäß § 18 dieser Verordnung nicht in die Heftbücher eingetragen worden sind, werden in diese Bücher eingetragen. ... § 22. Steuerpflichtigen, die die im § 19 dieser Verordnung erwähnte Berechnung nicht innerhalb der in diesem Paragraphen angegebenen Frist vorlegen, berechnet die Finanzkammer von Amts wegen die Steuer, trägt die Ergebnisse der Berechnungen in die Heftbücher I A bzw. I B ein und benachrichtigt hiervon die Steuerpflichtigen mit Hilfe von Zahlungsaufforderungen. ... § 23. Die Berufungen, von denen im Art. 5 des Gesetzes die Rede ist, sind dem Finanzminister nebst dem Katasterblatt und den Akten der evtl. ergänzenden Erhebungen spätestens im Laufe von 14 Tagen, nach deren Eingang zur Entscheidung vorzulegen. ... § 24. Die Einlegung der Berufung hält die Verpflichtung zur Zahlung der Steuer in den in der Zahlungsaufforderung angegebenen Fristen nicht auf. ... § 25. Die Beurteilung der von den Steuerpflichtigen zwecks Erlangung der Steuerbefreiung gemäß Art. 2 Teil I Ziffer b, e, f eingereichten Beweise erfolgt durch die Finanzkammer, dagegen die endgültige Entscheidung — im Berufungsweg — durch den Finanzminister. Die Berufung wird bei der Finanzkammer im Laufe von 8 Tagen, vom Tage der Zustellung der Entscheidung ab, eingelegt. ... § 26. Die im Artikel 4 des Gesetzes erwähnten Heftbücher mit Ausnahme der Postkarte werden bei der Aufnahme von Einzahlungen für Rechnung der zuständigen Finanzkassen den Steuerpflichtigen Quittungen über die eingezahlte Steuersumme und tragen gleichzeitig die Einzahlungen in das Heftjournal ein (Anlage XI Muster 11). Das Heftjournal wird in chronologischer Reihenfolge der Einzahlungen geführt und täglich abgeschlossen. Den Delegierten der Finanzkammern steht das Recht der Kontrolle der Heftjournale zu. ... § 27. Die Verzugszinsen in Höhe von 5 Prozent monatlich werden berechnet: a) den Steuerpflichtigen, die in die Heftbücher Nr. I A und Nr. I B eingetragen sind, getrennt für eine jede Steuerperiode von dem auf den Ablauf der Zahlungsfrist folgenden Tage ab (Art. 4, Teil I des Gesetzes), den in die Heftbücher II A und II B eingetragenen Steuerpflichtigen erst nach Zustellung der Zahlungsaufforderung getrennt für eine jede Rate nach Ablauf der Fälligkeitfrist (Art. 6, letzter Teil des Gesetzes).

Sofern innerhalb der Fälligkeitstisten schon ein Teil der Rate bezahlt worden ist, werden die Verzugszinsen nur von dem verbleibenden Reste berechnet.

§ 28. Die Zwangsvollstreckung gegen säumige Steuerpflichtige führt im Auftrage der Finanzkassen und auf Grund der von dieser aufgestellten Ruchständigkeitsnachweisungen die Finanzbehörde I. Instanz aus, wobei sie die durch das Gesetz vom 7. 6. 1921 (Dz. U. Nr. 57, Pos. 3, 5, 7) festgesetzten Zwangsvollstreckungskosten erhebt.

§ 29. Die im Art. 12 des Gesetzes erwähnte Geldstrafe wird Personen auferlegt, die die Vermögensverwaltung der Bank ausüben und der Verletzung der in Art. 11 des Gesetzes bezeichneten Pflichten schuldig sind.

Nach Rechtskräftigkeit der Strafentscheidung wird die fällige Geldstrafe zwangsweise in dem in § 28 dieser Verordnung angegebenen Wege eingezogen.

§ 30. Die Direktoren der Finanzkammern sind ermächtigt, diejenigen Eigentümer von Landwirtschaften bis zu einer Fläche von 43 Hektar zu befreien, die nachweisen, daß sie die Liegenschaften für geliehene Gelder erworben haben.

Die Befreiung in anderen Fällen steht dem Finanzminister zu.

Die entsprechende Beurkundung des Antrages ist innerhalb einer 30-tägigen Frist von dem auf die Veröffentlichung dieser Verordnung folgenden Tage durch Vermittlung der Steuerbehörde I. Instanz, in deren Bezirk das Steuerobjekt gelegen ist, einzureichen. Die Steuerbehörde I. Instanz ist verpflichtet, die ihr vorgelegten Anträge nebst einem Gutachten im Laufe von 14 Tagen nach der Einreichung der Finanzkammer vorzulegen. Der Direktor der Finanzkammer hat im Laufe von 8 Tagen nach Eingang der Angelegenheit eine Entscheidung zu treffen, bzw. in den im dritten Teil dieses Paragraphen angegebenen Fällen die Angelegenheit nebst einem Gutachten dem Finanzminister zur Entscheidung zu übersenden.

Die nicht dokumentierten und die verspäteten Anträge verbleiben ohne Nachprüfung. Die Entscheidung über derartige Anträge ergeht durch die zur Erteilung der Befreiung zuständige Behörde.

§ 31. Die Direktoren der Finanzkammer sind ermächtigt, die Steuerbeiträge zu stunden und in Raten zu verteilen für eine Zeit von nicht mehr als einem Jahr, sofern der Steuerbetrag 500 000 Mark nicht übersteigt. Das Recht, die Steuerbeiträge für eine längere Zeit zu stunden oder in mehrere Raten zu zerlegen, steht dem Finanzminister zu. Obige Erleichterungen werden jedoch nur in den Ausnahmefällen gewährt, in denen die Verpflichtung zur Einzahlung der Steuer innerhalb der gesetzlichen Fristen die wirtschaftliche Existenz des Steuerpflichtigen bedrohen würde. Von dem Steuerpflichtigen, dem Stundung oder Verlegung in Raten gewährt wurde, werden Verzugszinsen in Höhe von 1 Prozent monatlich erhoben.

Anträge auf vorstehende Erleichterungen sind bei der zuständigen Finanzbehörde I. Instanz im Laufe von 30 Tagen nach Veröffentlichung dieser Verordnung bzw. sofern es sich um die im Art. 6 des Gesetzes bezeichneten Steuerpflichtigen handelt, im Laufe von 30 Tagen nach Zustellung der Zahlungsaufforderung einzureichen, wobei die Vorschriften der letzten drei Teile des § 30 dieser Verordnung Anwendung finden.

Der Finanzminister.

Aus Stadt und Land.

Bromberg, 1. Juli.

§ Zur Erhebung der Umsatzsteuer. Auf Grund wiederholter Klagen verschiedener Kleiner Kaufleute und Industriellen, daß daselbst für das Jahr 1922 die Umsatzsteuer im voraus erhoben wird, und zwar in der zehnfachen Höhe des Betrages der Umsatzsteuer für das Jahr 1921, wandte sich die Handels- und Gewerkekammer in Bromberg an die Großpolnische Finanzkammer in Posen mit der Bitte, sie möchte die ihr unterstehenden Finanzämter ihres Bezirks davon in Kenntnis setzen, daß die Verordnung des Ministerrats vom 19. September 1921 betreffend die Erhebung von Vorschüssen auf die Umsatzsteuer sich nur auf das Jahr 1921 beziehe.

§ Ernennung von Sachverständigen. Von der Gewerbe- und Handelskammer in Bromberg wurden nachstehende Herren zu Sachverständigen ernannt und vereidigt: 1. Kaufmann Jerzy Maszkowski, Inhaber der Firma früher „Luis Waszniski in Bromberg, für Getreide, Saatgut und Futtermittel; 2. Kaufmann Bronislaw Kenker, Mitinhaber der Firma B. Kenker & Comp. in Bromberg, für Kolonialwaren und Delikatessen; 3. Kaufmann Stanislaw Wojciechowski in Gnesen, für Kolonialwaren und Delikatessen.

§ Direkte Fernspreerverbindung Bromberg-Warschan. Das Ministerium für Post- und Telegraphenwesen teilt mit, daß der Kredit zum Bau einer Fernspreelinie zwecks unmittelbarer Verbindung der Städte Bromberg und Warschan im Mai d. J. bewilligt und der Bau dieser Linie unverzüglich nach der Kreditbewilligung in Angriff genommen wurde. Nach Beendigung des Baues wird die Linie sofort dem öffentlichen Gebrauch übergeben.

§ Tödlicher Unfall eines Fliegerleutnants. Am 27. d. M., um 7 Uhr morgens, verunglückte auf dem hiesigen Flugplatz der Fliegerleutnant Antoni Labacki. Die richtige Ursache des Unfalls konnte bisher noch immer nicht festgestellt werden. Der Absturz des Leutnants Labacki mit seinem Flugzeug erfolgte aus einer Höhe von 1300 Metern, und zwar während des Prüfungsfluges. Das Flugzeug wurde vollständig zerstört. Der Absturz erfolgte mit derart rascher Schnelligkeit, daß, wie der „Dz. Byda“ berichtet, infolge des Luftdrucks sich das Stützgerüst unter dem Flieger hervorschoß und aus einer Höhe von 400 Metern getrennt vom Flugzeug herabsiel. Die Leiche des verunglückten Fliegers wurde in einem Sanitätsauto nach der Leichenhalle gebracht.

§ Kinderfest in Jagdschütz. Ein schönes Bild von Gemeinschaftsgefühl und Opferinn bot das am 28. Juni von der Gemeinde Jagdschütz bei Bromberg veranstaltete Kinderfest. Fast 48 000 Mark waren zu diesem Zweck von der kleinen Gemeinde aufgebracht worden, um es würdig ausstellen zu können. Mittags marschierten die Kinder und ein großer Teil der Eltern unter Borantrieb einer fünfköpfigen Militärvapelle nach dem Nachbarorte Mühltaal. In dem Garten entwickelte sich bald ein reges Leben. Nach einem gemeinsamen Kaffeetrinken wurden Reigen und Spiele nach lieben bekannten Melodien aufgeführt. Den Höhepunkt bildeten zwei dramatisierte Märchen: „Was der Wald erzählte“ und „Tischlein, deck dich“, wo mit den einfachsten Mitteln wirkliche reizende Szenen geboten wurden. Und dann kam der Lehrer Schulz mit der „großen Kiste“, sie brachte jedem eine Gabe; Märchenbilder, Heftchen, Bildchen u. dgl., und dann auch Würstchen, Schokolade und über 50 niedliche

kleine Körbchen mit Bonbons gefüllt, die von einer hiesigen Korbfabrik gratis geliefert worden waren. Da sich im Laufe des Nachmittags die hiergebliebenen Deutschen mit Einschluß der hiesigen schwedischen Kolonie fast restlos eingefunden hatten, die Kleinen und Schwachen wurden mit Pferd und Wagen hingenommen, war es ein statlicher Zug, der abends mit brennenden Lampions, klingelndem Spiel und Gesang dem Heimatsort zukehrte. Das Bild der durch die Brauerberge und -täler sich schlängelnden Glühwürmchenkette wird jedem Teilnehmer unvergessen bleiben. Ein Tanz der Älteren im Jagdschützer Gasthause beschloß den schön verlaufenen Volksfesttag.

Aus dem Gerichtssaale.

\* Schneidemühl, 20. Juni. Der Mord an dem Besitzer Filze. Am 13. Januar d. J. wurde in einer Schlucht der Chauffee Deutsch-Krone-Wittow der Besitzer August Filze ermordet, der aus Strelno gekommen war und sich dort anzukaufen beabsichtigte. Dem Ermordeten war mit einem großen Schlachtmesser die Kehle durchgeschnitten worden. Als Täter hatten sich vor dem hiesigen Schwurgericht die Arbeiter Blankenburg aus Zippnow und Wilsa aus Rosenhag zu verantworten. Baldenburg wurde zum Tode und Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte verurteilt, Wilsa dagegen freigesprochen.



Was dem Schwachen Kraft und dem Melancholischen Freude zum Leben verleiht, das ist „Porter Zywiecki“

Mit der Erzeugung des „Porterbieres“ wurde in der Erzherrzoglichen Brauerei Sanbuh in Jahre 1885 begonnen, und ist dieses bis Ende des Jahres 1903 um das 100fache gestiegen. Daselbe erfreut sich nicht nur seiner Güte, sondern auch seiner diätetischen Wirkung wegen großer Beliebtheit. Es wird auch von ärztlichen Autoritäten sowohl als diätetisches Nahrungsmittel für Magenkrankte, wie auch bei Erkrankungen der Atmungsorgane, endlich zur Kräftigung Melancholischer wärmstens empfohlen, wie zahlreiche vorliegende Urteile renommierter Professoren, sowie Dankschreiben von Melancholischen beweisen. So wird in dem bei Hans Feller, Antisbad, Wien und Leipzig 1892, erschienenen Buche: „Zisch für Magenkrankte“ von Dr. Josef Biel, 7. verbesserte Auflage, von med. Dr. J. Zwielsen, dirigierender Arzt der Dr. Wischen Anstalten in Zürich und Nibelbad, auf Seite 68 das „Porter“ der Erzherrzoglichen Brauerei Sanbuh als für den Zisch der Magenkrankten besonders geeignet empfohlen.

Das Bier „Porter Zywiecki“ verordnet ich mit vorzüglichem Erfolg für geschwächte Kranke und Melancholische, welche an Appetitmangel leiden, als Nahrungsmittel. Landes-Irrenanstalt Lemberg, Dr. Reussler.

Das mir von Ihnen gelieferte Bier „Porter Zywiecki“ in Flaschen habe ich in mehreren Fällen mit besonderem Erfolg angewandt bei Blutarmut (Anämie) sowie bei Melancholischen, welche an Appetitmangel litten. Ich kann daher „Porter Zywiecki“ bestens empfehlen. Dr. Carl Groß, Ent. Ort. am Israel. Hospital in Lemberg.

Nachdem ich schon mehrere Male Gelegenheit gehabt habe den günstigen Einfluss des Porters aus der Landesbrauerei in Zywiecki bei blutarmen Patienten und Melancholischen nach langwierigen und schweren Krankheiten festzustellen, kann ich mit Anerkennung bekundigen, daß das Erzeugnis der Landesbrauerei in Zywiecki nicht nur in seiner Beziehung dem englischen Porter nachsteht, sondern ihn sogar übertrifft. Dr. Jan Franczkiewicz, Arzt am Hospital der Bonifratres und Sekundärarzt am St. Lazarus-Hospital in Krakau.

Original „Porter Zywiecki“ nur in Flaschen mit obenstehendem Etikett. Ausschließliche Repräsentation für Großpolen, Pommern und Danzig Surtownia Pivo (Biergroßhandlung) Krzywoń i Liedke, Poznań, Piekary 15-17.

**Ein orthopädisches Institut**  
 unter der Firma **Filipiak i Kiciński**  
 eröffnet.  
 Tel. 1025. ul. Sniadeckich 56. Tel. 1025.

**Maasberg & Stange**  
 Bydgoszcz, Pomorska 5.  
 Tel.-Adr.: „Mafta“ Telefon 900.

**General-Vertrieb**  
 für das Gebiet des ehemaligen Regierungs-  
 Bezirks Bromberg des erstklassigen  
**Oberschlesischen**  
**Hüttenwesens**  
 sowie des  
**Gleiwitzer**  
**Gießereiwesens**  
 der Ober- u. Unterschlesischen u. Chem. Fabrik  
 Berlin - Hindenburg.  
 In Waggonladungen laufend ab Landes-  
 grenze od. frei Waggon Bydgoszcz lieferbar.

**Portland-Zement**  
 Marke Wysoka, wieder eingetroffen.  
**Parpart & Zielinski**  
 Bydgoszcz-Okole  
 Berlińska 109 Telef. 1330

**Lederhandlung u. Schäfte-Stepperei**  
**August Florek,**  
 vormals  
 Rohstoffgenossenschaft der Ledertonnen  
 zu Bydgoszcz,  
 ulica Jezuitów 14 Neue Pfarrstraße 14

**1a Sohlleder**  
 in  
 Häften, Coupons u. Abfall, Ausschütze,  
 Sattlerleder, Leder für Pantoffelmacher,  
 Schuhmacher- u. Sattler-Bedarfsartikel.  
 Anfertigung von Schäften nach Maß  
 sowie sämtliche Stepperei - Arbeit  
 sauber, prompt bei äußerster Berechnung.

**Torfstechmaschinen**  
 10, 12 u. 15 Fuß Tiefgang  
 sofort ab Lager lieferbar!  
 Außer kleinem Zubehör werden mitgeliefert: circa  
 6 m Abfuhrbahn u. 4 Rollen m. Achs.  
**Gebrüder Ramme, Bydgoszcz,**  
 Sw. Trójcy 14b. Tel. 79.

**1a Asphalt-Dachpappe**  
 in bekannter Qualität  
**1a Klebemasse**  
 Dest. u. rohen Steinkohlenteer  
 Baumaterialien - Teerdestillation  
 Bedachungsgeschäft  
 Ausführung sämtlicher Dacharbeiten  
 zu kulantem Bedingungen.  
**J. Pietschmann, Bydgoszcz**  
 Älteste Firma der Branche in Polen.  
 Gegr. 1845. 2511 Telefon 82.  
 Fabrik u. Kontor: Grudziądzka 7/11.

**Achtung! :-: Landwirte!**  
 Billigste Preise beim Kauf melner Fabrikate!  
**Erstklassige dreimeßrige**  
**Häcksel-Maschinen**  
 Messer aus bestem Stahl geschmiedet.  
**Leichtzüg. Breidreschmaschin.**  
 stärkster Bauart.  
**Groß. Lager in Milchseparatoren**  
 Reparaturen an Maschinen aller Art  
 schnell und billig.  
**Maschinenfabrik und Eisengießerei**  
**Mielke, Chodziej**  
 (Kolmar).

**Möbel-Haus**  
 Bydgoszcz  
 Sienkiewicza (Mittelstr.) 1a  
 empfiehlt sein  
**reichhaltiges Lager**  
 von neuen u. gebrauchten  
**Wohnungs-Einrichtungen**

Möbel nach außerhalb werden fach-  
 männlich per Bahn versandt.

**J. Czerwinski.**

**Wir empfehlen zur Frühjahrsbestellung**  
 Sofort lieferbar:  
**Bentli-Pflüge,**  
 ein-, zwei- und dreischorig,  
 Eggen, Kultivatoren, Walzen  
 Häufelpflüge, Drillmaschinen,  
 Kartoffelfortiermaschinen,  
 Kartoffelpflanzlochmaschinen,  
 Gras- und Getreidemäher,  
 Rechen u. Schwadenwender.  
 Große Reparaturwerkstatt.

  
 Sämtliche Ersatzteile dazu.  
 Spezialität: Milch-Separatoren und Butter-Maschinen.

Großes Lager in:  
 Breidreschern, Göpeln, kleinen Dreschmaschinen, Schrotmühlen,  
 Häufelmaschinen, Reinigungsmaschinen, Kartoffelgräbern usw.  
 Günstige Einkaufsgelegenheit für Wiederverkäufer.  
**Gebrüder Ramme, Bydgoszcz,**  
 Sw. Trójcy 14b.

**Getreidemäher**  
 Orig. Mc. Cormick und Dolberg  
**Heurechen „Torpedo“**  
 ganz Automat: 28, 32 u. 36 Z.  
 sofort lieferbar.

**Józef Szymczak,**  
 Landwirtschaftliches Maschinenlager,  
 Bydgoszcz, Dworcowa Nr. 84. Telefon 11-22.

**Kiefern - Schnittmaterial**  
 Stamm - Mittel - Zapf - Altreine Seiten-  
 bretter - Schalbretter - Kantholz - Latten  
 Vollkant. Ware - Ristenbretter - Grubenwanden.  
**Eichen-, Buchen-, und Erlen-Schnitt-**  
**material, Rundholz und Rollen**  
 in allen Stärken laufend zur prompten und späteren  
 Lieferung zu kaufen gesucht.  
 Offerten mit genauen Angaben über Menge, Beschaffenheit, Ab-  
 messung usw. erbeten.

**A. Jock, Holz-Großhandlung**  
 Danzig, Kassab. Markt 1a  
 Fernsprecher: Nr. 1912. Telegr.-Adr.: „Afo Danzig“.

**Dauer-Wäsche**  
 (Gummi-Wäsche) 5778  
 in reichhaltigster Auswahl  
 en gros en detail

**„Bucitas“**  
 Vortreffliches Reinigungspulver  
 für Gummiwäsche  
 Galanterie-Waren  
**Jul. Scharmach, Kościelna 7**  
 (Kirchenstr. 7), an der Markthalle.



**P. Gniatozyk**  
 Bydgoszcz, Stary Pynek (Friedrichsplatz) 16/17, II.  
**Verteidigung und Vertretung**  
 in allen Zivil- und Strafprozessen vor dem  
 Sad Powiatowy (Kreisgericht).  
 Rat und Auskunft in allen Rechtssachen.

**Posenische**  
**Landesgenossenschaftsbank**  
 S. J. J. O. O.  
 Geschäftsstelle Bydgoszcz,  
 Gdańska 162.  
 Ueberweisungen nach allen Orten des Reiches, bes. Kongresspolen  
 und Mittellitauen.

**An- und Verkauf von Effekten**  
**Einlösung von Zinsscheinen**  
**Lombardierung von Wertpapieren**  
**Eröffnung lfd. Rechnungen**  
**Berzinsung von Spareinlagen**

tägl. Kündg. . . . . 6 %  
 montl. „ . . . . 6 1/2 %  
 1/2jähr. „ . . . . 7 %  
 bei längerer Kündigung nach Vereinbarung.

**Devisen-Kommissionär.**  
 Telefon 374, 1256, 291. 7619 Telefon 374, 1256, 291.

**Zigarren** gute Qualitäten - billige Preise  
**Wasserpfeife** für Sammler in großer Auswahl  
**Wasserpfeife** für Sammler in großer Auswahl  
**Wasserpfeife** für Sammler in großer Auswahl

**Briefmarken**  
 für Sammler in großer Auswahl  
 Kataloge - Altbefehle  
 Philatelistische Artikel

**F. Hohberg, Bydgoszcz, Gdańska 150.**

**Möbeltransporte**  
 im In- und Auslande  
**Einlagerung**  
 ganzer Wohnungs-Einrichtungen in  
 eigenen modernen Möbel-Lager-Häusern  
 in Bromberg und meinen Filialen:  
 Berlin, Hamburg, Danzig, Schneidemühl.  
**F. Wodtke, Bydgoszcz,**  
 Gdańska 131/32.  
 Tel. Nr. 15, 16 u. 17.

**Betr. Legionta!**

Den geehrten Herren Kaufleuten teile mit Gegen-  
 wärtigem zur gefl. Kenntnisnahme mit, daß ich mit dem  
**Verkauf des Legionta-Tabaks**  
 und zwar in bester Qualität am 5. Juli 1922 beginne.  
 Um sämtliche Bestellungen zur Zeit erledigen zu  
 können, bitte ich, nicht vor **Benachrichtigung meiner-**  
 seits zum Einkauf von Ware hierher zu reisen.

**Tabakfabrik Julian Król,**  
 Bydgoszcz, Szpitalna 1-3.

**Rohschlächtereier u. Wurstfabrik**  
 mit Kraftbetrieb  
 Fernsprecher 286.

**Kaufe Schlachtpferde** und bitte die  
 Herren Landwirte und Pferdehalter um gefl. Anruf.  
 Pferde mit Beinbrüchen und sonstigen Verletzungen werden  
 allerorts schnellstens abgeholt.

**W. Gemrau, Bydgoszcz,**  
 ulica Sw. Janska (Johannisstraße) Nr. 9.

  
